

ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ  
ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

**BIBLIOGRAPHY ON PALM LEAF  
MANUSCRIPTS IN SRI LANKA**



සම්පාදනය  
ප්‍රලේඛන සේවා අංශය  
ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය

**COMPILED BY  
DOCUMENTATION SERVICES DIVISION  
NATIONAL LIBRARY AND DOCUMENTATION CENTRE**



ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ  
ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

**BIBLIOGRAPHY ON PALM LEAF  
MANUSCRIPTS IN SRI LANKA**



සම්පාදනය

ප්‍රලේඛන සේවා අංශය

ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය

© ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය 2007  
© National Library and Documentation Centre 2007

ISBN 978-955-8383-42-1

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය - ප්‍රකාශනගත පුවිකරණ දත්ත

පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ ග්‍රන්ථ නාමාවලිය = Bibliography on Palm Leaf  
Manuscripts .- කොළඹ : ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය, 2007. -  
පි. 77 ; සෙ. මි. 21

ISBN 978-955-8383-42-1

i. 011.44 ඩීවී 22

ii. ග්‍රන්ථ නාමය

1. ග්‍රන්ථ නාමාවලි - දුර්ලභ පොත්

ප්‍රකාශක : ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය  
අංක 14, නිදහස් මාවත  
කොළඹ 07

දුරකථනය : 2687582, 2698847  
ෆැක්ස් : 9411-2685201

## පෙරවදන

ශ්‍රී ලංකා පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය සම්පාදනය කිරීමේ මූලික අරමුණ, ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල පොත් සාහිත්‍යය පිළිබඳව ගවේශකයනට හා පර්යේෂකයනට අත්වැලක් සැපයීම වේ. ශ්‍රී ලංකාව විසින් ලෝකයට දායාද කර දී ඇති විශිෂ්ට සංස්කෘතික උරුමයක් වන ශ්‍රී ලාංකීය පුස්තකාල පොත් සාහිත්‍යය පිළිබඳව සහ ඊ ගැන ලියැවී ඇති විවිධ කෘතීන් පිළිබඳ මහපෙන්වීමක් කිරීම මෙහි අරමුණ වේ. පසුගිය කාලය තුළ විවිධ පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා ජාතික පුස්තකාලයට පැමිණි දේශීය හා විදේශීය විද්වතුන් සමඟ කරන ලද සාකච්ඡාවලදී මෙබඳු කෘතියක අවශ්‍යතාවය පැහැදිලි විය. ..

මෙම වැදගත් කර්තව්‍යය ඉටු කිරීම පිළිබඳව ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානයේ ප්‍රලේඛන සේවා අංශයේ අංශ ප්‍රධාන ලෙස (2002-2006) කටයුතු කළ නාලිනී මල්ලවආරච්චි මහත්මියටද, අනෙකුත් නිලධාරීන්ටද ස්තූතිවන්ත වෙමි. එසේම මෙම විද්වත් කාර්යයෙහිලා සහාය වූ ආචාර්ය ජයසිරි ලංකාගේ, ආචාර්ය කේ ඩී පරණවිතාන සහ කැලණිය විශ්ව විද්‍යාලයේ පුස්තකාල විද්‍යා අංශාධිපති පියදාස රණසිංහ යන මහත්වරුන්ටද පුස්තකාල පොත් ගවේශනයේදී සහාය වූ විවිධ පුස්තකාල හා ආයතනවලටද ස්තූතිවන්ත වෙමි. එසේම මෙම කෘතියේ මුද්‍රණ කටයුතු සිදුකළ ප්‍රලේඛන අංශයේ වර්තමාන අංශ ප්‍රධාන, නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජී. ඩී. අමරසිරි මහතාටද කෘතඥ වෙමි.

2007 ජූලි

ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය

14, නිදහස් මාවත

කොළඹ 07

එම් එස් යූ අමරසිරි

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්

## හැඳින්වීම

1737 වර්ෂයේ පළමු වරට සිංහල භාෂාවෙන් පොතක් මුද්‍රණයවන තුරුම ශ්‍රී ලංකාවේ ලේඛන සම්ප්‍රදාය පිළිබිඹු කරන ලද ලිවීමේ මාධ්‍යය ලෙස සැලකිය හැක්කේ පුස්තකාල හෙවත් තල්පත්වල ලිවීමය. එසේ වුවද ලිවීම සඳහා තල්පත් හෙවත් පුස්තකාල යොදා ගන්නා ලද්දේ කවර කාලයක ද යන්න නිශ්චිතවම ප්‍රකාශ කළ නොහැක. වලගම්බා රජු සමයේ (ක්‍රි. පූ. 89-77) ත්‍රිපිටකය ලේඛනගත කිරීම ඓතිහාසික වශයෙන් ප්‍රකට කරුණකි.

නියමිත දිග පළලට කපා තම්බා වියලා ගත්, ලා තල් පත්වල පත්තිදෙන් අකුරු ලියා 'ගැඬුම්' දැලියෙන් කළ මැද පිළියෙල කර ගනු ලබන ලියවිලි පුස්තකාල ලේඛන නමින් හැඳින්වේ. පුස්තකාල ලිවීම මනා අභ්‍යාසයකින් කළ යුතු නිසාත්, එය දීර්ග කාල වේලා ගත වන කාර්යයක් වීම නිසාත්, එබඳු කෘතියක පිටපත් කිහිපයක් පමණක් සකස් කෙරිණි.

මෙම පුස්තකාල පොත් සිංහල අක්ෂරවලට අමතරව, පාලි, සංස්කෘත, බුරුම, සියම්, තෙලිගු, දෙමළ, මලයාලම්, නාගර, කාම්බෝජ අකුරුවලින් ද ලියා ඇත. සිංහල, පාලි හා සංස්කෘත භාෂාවලින් ලියන ලද ත්‍රිපිටකය, බුද්ධ ධර්මය, වෛද්‍ය ශාස්ත්‍රය, ජ්‍යෝතිෂය, භාෂා හා සාහිත්‍යය ආශ්‍රිත පුස්තකාල ග්‍රන්ථ විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙන නමුත් ඒ පිළිබඳව මෙතෙක් නිශ්චිතව ගණනය කර නොමැත. ශ්‍රී ලාංකික හා විදේශීය පුද්ගලයන් සතුවූ ද දේශීය හා විදේශීය විවිධ ආයතනයන්හි තැන්පත් කර තිබෙන්නාවූ ද සිංහල පුස්තකාල පොත් සංඛ්‍යාව 75000ක් ඉක්මවන බව මහාචාර්ය පී. ඊ. ඊ. ප්‍රනාන්දු මහතා විසින් සඳහන් කොට ඇත. (The Sri Lanka journal of humanities : vol.8, No.1 & 2, 1982) ශ්‍රී ලාංකික මෙන්ම විදේශීය විද්වතුන් හා ආයතන රාශියක් විසින් පුස්තකාල ලේඛන පිළිබඳව විමර්ශන ග්‍රන්ථ සහ ලිපි රාශියක් පළකොට ඇත.

භෞතික වශයෙන් විසිරී පැවතීම නිසාත් ශ්‍රී ලාංකිකයාගේ බුද්ධිමය උරුමයන් ලෙස පුස්තකාල පොත් ගවේෂණය කිරීම පහසු කරවීම සඳහාත් මෙවැනි ග්‍රන්ථ නාමාවලියක් සැකසීම කාලීන අවශ්‍යතාවයකි.

### ආරම්භය සහ තොරතුරු සංවිධානය

දේශීය ලේඛන ඉතිහාසයේ අත්‍යවශ්‍යතාවය හුවා දැක්වෙන විශ්මිත නිර්මාණයක් වූ පුස්තකාල ලේඛන පිළිබඳ නාමාවලියක් සම්පාදනය කිරීම ජාතික කර්තව්‍යයක් වන බැවින් 2006 වර්ෂයේදී ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය මගින් පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ තොරතුරු ඇතුළත් ග්‍රන්ථ නාමාවලියක් සම්පාදනය කිරීමට පියවර ගන්නා ලදී. මෙම කාර්යය ආයතනයේ ප්‍රලේඛන සේවා අංශයට පැවරුණි.

මෙම කෘතිය සඳහා අවශ්‍ය තොරතුරු පුස්තකාල පොත් තැන්පත් වී ඇති විවිධ ආයතනවල එකතුත් සහ ඒ ආශ්‍රිත සුවි පරිශීලනය කිරීමෙන් ලබාගන්නා ලදී. විශේෂයෙන් කොළඹ ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුව, සේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය, කොළඹ ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව, නාවික ආයුර්වේද පර්යේෂණායතනය, දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යා ආයතනය, ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය, පුරාවිද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ආයතනය, කොළඹ රාජකීය ආසියාතික සංගමය, පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව මින් ප්‍රමුඛ වේ. මීට අමතරව ග්‍රන්ථ නාමාවලි සහ වෙනත් විමර්ශන මූලාශ්‍ර පරිහරණය කිරීමෙන් ද තොරතුරු එක්රැස් ගන්නා ලදී.

මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලියට පුස්තකාල පොත් හා ඊට අදාළ විෂය කරුණු එක්කර ඇති ආකාරය අංශ හතරකි.

- i. ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල පොත්වලට අදාළව පළ කොට ඇති නාමාවලි, සුවි, ලැයිස්තු, ග්‍රන්ථ, වාරසඟරා ලිපි හා වෙනත් ලේඛන.
- ii. විවිධ ආයතන සතු පුස්තකාල පොත් එකතුත් ගැන සකස් කර ඇති මුද්‍රණය නොවූ නාමාවලි, සුවි, ලැයිස්තු හා ලේඛන.
- iii. විදේශීය විශේෂඥයන් විසින් සම්පාදිත ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල පොත්වලට අදාළ නාමාවලි, සුවි, ග්‍රන්ථ සහ ලිපි.
- iv. ප්‍රකට ග්‍රන්ථ නාමාවලි හා විමර්ශන මූලාශ්‍රවලින් උපුටාගත් තොරතුරු.

### සැකැස්ම සහ සම්පාදනය

මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලියෙන් ඉදිරිපත් කරනු ලබන පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ තොරතුරු සිංහල හා ඉංග්‍රීසි යන අංශ දෙකට බෙදා ඒවායේ ස්වරූපය අනුව අකාරාදීව ගොනු කර ඇත. එනම් නාමාවලි, සුවි, ලැයිස්තු, ග්‍රන්ථ, වාර්තා, වෙනත් ලේඛන, වාරසඟරා ලිපි වශයෙනි. මෙහි අඩංගු සංලේඛවල අදාළ ප්‍රකාශනයේ කතීෂ, ග්‍රන්ථනාමය, ප්‍රකාශන ස්ථානය, ප්‍රකාශක, වර්ෂය සහ පිටු ගණන සඳහන් කර ඇත. වාර සඟරා ලිපිවල කතීෂ, ලිපියේ නම, සඟරා නාමය, කාණ්ඩය, කලාපය, වර්ෂය සහ ලිපිය ඇතුළත් පිටු ආදිය දක්වා ඇත. මීට අමතරව මෙහි ඇතුළත් සංලේඛ නියෝජනය කරන පොත පතෙහි අන්තර්ගතය අධ්‍යයනය කර, ඒ මගින් ආවරණය කර ඇති පුස්තකාල පොත් සංඛ්‍යාව සහ විෂයානුබද්ධ පරිච්ඡේදවල සඳහන් කරුණු පිළිබඳ සංක්ෂිප්ත විස්තර ඉදිරිපත් කෙරේ. තවද බොහෝ කෘතිවල සැකැස්ම, විශේෂ ඇමුණුම් සහ අනුක්‍රමණිකා ආදිය ගැන තොරතුරු ඉදිරිපත් කෙරේ. මෙම ප්‍රකාශනය තුළ ගොනු කර ඇති නාමාවලි, සුවි සහ වෙනත් ලේඛන තැත්පත් වී ඇති ස්ථාන සංලේඛයේ පහතින් සටහන් කර ඇති බැවින් ඒවා සොයා ගැනීමට පහසු ප්‍රවේශයක් ලැබේ. මෙහි සුවි සංලේඛ පිළියෙල කිරීම ඇත්ගැලේ ඇමරිකානු නීති සංග්‍රහයේ 11 වැනි සංස්කරණයට අනුව සිදුකරන ලදී. ග්‍රන්ථ නාමාවලි ඇතුළු විමර්ශන ග්‍රන්ථවලින් ලබාගත් තොරතුරු තිබුණු ආකාරයටම උපුටාගෙන යොදා ඇති අතර අදාළ මූලාශ්‍රය දක්වා ඇත. කතීෂ හා ග්‍රන්ථනාම අනුක්‍රමණිකාවකින් යුක්ත මෙම නාමාවලිය සිංහල සංලේඛ 118කින් ද ඉංග්‍රීසි සංලේඛ 158කින් ද සමන්විත වේ. දේශීය පුස්තකාල පොත් පිළිබඳව මුද්‍රණය කරන ලද ප්‍රකාශන මෙන්ම මුද්‍රණය නොවූ ලේඛන ද ඇතුළත්ව කෘති 276ක තොරතුරු, ගවේෂණය කිරීමට මෙය ප්‍රයෝජනවත් වේ.

## තුනි පිටුම

පර්යේෂකයින්ගේ කාලින අවශ්‍යතා සැලකිල්ලට ගෙන මෙම පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය සම්පාදනය කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය ඇරඹීම මෙන්ම එය සම්පාදනය කිරීමට අවශ්‍ය උපදෙස් හා සහාය ලබාදීම පිළිබඳව ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් එම්. එස්. යූ. අමරසිරි මහතාට බෙහෙවින් ස්තූතිවන්ත වෙමි. එහි සම්පාදන කටයුතු මැනවින් ඉටුකිරීම සඳහා ආචාර්ය කේ. ඩී. පරණවිතාන, ආචාර්ය ජයසිරි ලංකාගේ සහ කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ පුස්තකාල විද්‍යා අංශාධිපති පියදාස රණසිංහ යන විද්වතුන් විසින් අත්පිටපත පරීක්ෂාකර ඉදිරිපත් කරන ලද නිරීක්ෂණ සහ යෝජනා මහෝපකාරී විය. ඒ සඳහා ඔවුන්ට මාගේ ප්‍රණාමය පුද කරමි. මීට අදාළ තොරතුරු එක්රැස් කිරීමට සහායදුන් කොළඹ ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුව, පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය, කොළඹ ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව, නාවික ආයුර්වේද පර්යේෂණායතනය, දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යා ආයතනය, පුරාවිද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ආයතනය, කොළඹ රාජකීය ආසියාතික සංගමය, පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව යන බාහිර ආයතනවල ආයතන ප්‍රධානීන්, පුස්තකාලයාධිපතිවරුන් ඇතුළු නිලධාරීන්ට ද මාගේ ප්‍රණාමය පුද කරමි. මෙම ප්‍රකාශනය සකස් කිරීම සඳහා තොරතුරු එක්රැස් කිරීමේ කටයුතු ඉටුකරන ලද ප්‍රලේඛන සේවා අංශයේ නිලධාරීන්ට මාගේ ස්තූතිය හිමිවේ. මෙම අත්පිටපත යතුරු ලියනය කරන ලද මානෙල් වාන්දනි සහ ඩී. පී. එම්. ටී. ගමගේ මෙනවියන්ටත්, මෙය මුද්‍රණය සඳහා කටයුතු කරන ලද ප්‍රකාශන අංශයටත් මම කෘතඥ වෙමි.

නාලිනී මල්ලව ආරච්චි  
නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ

## පටුන / Contents

	පිටු / Page
පෙරවදන	iii
හැඳින්වීම	v-vii
පටුන	ix
සංක්ෂිප්ත වචන මාලාව / Abbreviations	x
පුස්තකොල පොත් පිළිබඳ ග්‍රන්ථනාමාවලිය	1-56
කතෘ නාම අනුක්‍රමණිකාව / Author Index	57-67
ග්‍රන්ථ නාම අනුක්‍රමණිකාව / Title Index	69-77



## සංක්ෂිප්ත වචන මාලාව / Abbreviations

ක.	-	කලාපය
කා	-	කාණ්ඩය
පි.	-	පිටු
වෙ.	-	වෙළුම
BMARI	-	Bandaranayake Memorial Ayurvedic Research Institute
comp.	-	compiler
ed.	-	edition
Dept.	-	Department
DNM	-	Dept. of National Museum, Sri Lanka
GWAI	-	Gampaha Wickremarachchi Ayurveda Institute
IIM	-	Institute of Indigenous Medicine
KT	-	Kelaniya Temple
mss.	-	manuscripts
NAD	-	National Archives Department of Sri Lanka
NL	-	National Library and Documentation Centre
No.	-	Number
NSF	-	National Science Foundation
p.	-	pages
PIA	-	Postgraduate Institute of Archaeology
UP	-	University of Peradeniya
Vol.	-	Volume

පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ ග්‍රන්ථ විද්‍යාත්මක තොරතුරු

**තාමාවලි**

01. පද්මසිරි, පී. එම්. ආර්.

දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යායතනයේ ආයුර්වේද වෛද්‍ය විද්‍යාව පිළිබඳ පුස්තකාල පොත් තාමාවලිය. - කැලණිය : කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලය, 1986 . - පි. 79 (පුස්තකාල හා විද්‍යාපන විද්‍යා විශේෂවේදී උපාධි නිබන්ධනය.)

අන්තර්ගත විස්තර :

මෙහි පුස්තකාල පොත් 330ක් පිළිබඳව ග්‍රන්ථ විද්‍යාත්මක තොරතුරු අඩංගු වේ. සැකැස්ම අංශ හතරක් යටතේය.

- i. ආයුර්වේදය පිළිබඳ මාතෘකා  
ආයුර්වේදය හා එහි ව්‍යාප්තිය, දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යායතනය
- ii. පුස්තකාල පොත් සහ ලිවීමට ගන්නා උපකරණ  
පුස්තකාල පොත් ලිවීමේ නීති රීති, අක්ෂර ක්‍රම, පිටු අංක කිරීම සහ ජේද වෙන්කිරීම.
- iii. පුස්තකාල පොත් තාමාවලිය  
පුස්තකාල පොත්වල ග්‍රන්ථනාම, කර්තෘ, භාෂා මාධ්‍ය, අඩංගු පත් ඉරු ගණන, පොතේ ප්‍රමාණය හා දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යායතනයේ ප්‍රවේශ අංකය යන ශීර්ෂ යටතේ තොරතුරු සඳහන් කර ඇත.
- iv. අනුක්‍රමණිකා  
ග්‍රන්ථනාම සහ විෂය අනුක්‍රමණිකා  
පුස්තකාල පොතක මුල් හා අවසාන පත් ඉරු, පටුන, දෙමළ බසින් ලියවුණ පුස්තකාල පොතක්, පුස්තකාල පොතක අනුක්‍රමණිකාව, පන්හිද, උල්කටු යනාදිය පෙන්නුම් කෙරෙන විත්‍ර පුවරු 09ක් ද ඇතුළත්ය. ආයුර්වේද වෛද්‍ය විද්‍යාව පිළිබඳ විෂය වර්ගීකරණයක් හා තොරතුරු දැක්වීම පිළිබඳ ආදර්ශ සංලේඛයක් දක්වා ඇත.  
(යතුරු ලේඛන)

NL

02. මයිකුොලිල්මි කරන ලද පුස්තකාල පොත්, අත් පොත් සහ මුද්‍රිත පොත් තාමාවලිය . - රාජගිරිය : දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යා ආයතනය, [1999] . - පි. 16

මෙම තාමාවලියෙහි දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යා ක්ෂේත්‍රයට අදාළ පුස්තකාල පොත් 70ක් පිළිබඳ විස්තර දැක්වේ. පුස්තකාල පොතේ නම, හිමිකරුගේ නම, ලබාගත් ආයතනයේ නම සහ පුස්තකාල පොත් සංඛ්‍යාව දක්වා ඇත. බාහිර පුද්ගලයන් සතු එම පුස්තකාල පොත්වල සුක්ෂම ජායා පිටපත් පුස්තකාලයේ තැන්පත් කර ඇත. (යතුරු ලේඛන)

IIM

03. ලංකාගේ, ජයසිරි

ආයුර්වේද පුස්තකාල පොත් ඒකාබද්ධ නාමාවලිය / ජයසිරි ලංකාගේ . - කොළඹ : ස්වභාවික සම්පත් හා විද්‍යා අධිකාරිය, 1987 . - පි. vii, 327

අන්තර්ගත විස්තර : /

දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යා ආයතන පුස්තකාලය, බණ්ඩාරනායක ආයුර්වේද පර්යේෂණායතන පුස්තකාලය හා කොළඹ ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තු පුස්තකාලයේ තැන්පත් වී ඇති සිංහල හා පාලි පුස්තකාල පොත් 760ක විස්තර මෙහි ඇතුළත් වේ. සෑම පුස්තකාල පොතකම අනු අංකය, ප්‍රතිග්‍රහණ අංකය, ග්‍රන්ථනාමය, අන්තර්ගත විෂය, වෙද පරපුර, භාෂාව, සම්පූර්ණ අසම්පූර්ණ බව, තත්වය, කාලය, ආරම්භක හා අවසාන වදන්, පොතේ දිග පළල, පත් ඉරු ගණන, සෑම පිටුවකම ඇති පේලි ගණන සහ තැන්පත් කර ඇති පුස්තකාලය සඳහන් කර ඇත. ආයුර්වේද වෛද්‍ය ක්‍රමය පිළිබඳ විෂය වර්ගීකරණයක් යටතේ පුස්තකාල පොත් වර්ග කිරීම සිදුකර ඇත. මෙහි ග්‍රන්ථනාම හා විෂය අනුක්‍රමණිකාවක් ඇතුළත් වේ. (යතුරු ලේඛන)

NSF

04. සෝමදාස, කේ. ඩී.

ලංකාවේ පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය / කේ. ඩී. සෝමදාස . - කොළඹ : සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුව, 1959 . - ප්‍රථම භාගය . - පි. ix, 150

අන්තර්ගත විස්තර :

ලංකාවේ දිස්ත්‍රික්ක 13ක විහාරාරාම 913කින් එකතු කරන ලද පුස්තකාල පොත් 44329ක් පිළිබඳ විස්තර ග්‍රන්ථනාම අකාරාදිව ගොනු කර ඇත. එම විහාරස්ථානවල නම් හා ලිපිත ලේඛනය පිටු අංක 117-150 දක්වා ඇත. (මුද්‍රිත ප්‍රකාශනයකි)

NL

05. ද්විතීය භාගය . - පි. iii, 102

අන්තර්ගත විස්තර :

ඉහත සඳහන් පුස්තකාල පොත් නාමාවලියෙහි ද්විතීය භාගය වන මෙහි ලංකාවේ දිස්ත්‍රික්ක 16ක විහාරාරාම 674කින් එකතු කරන ලද පුස්තකාල පොත් 3222ක විස්තර ග්‍රන්ථනාම අකාරාදිව ගොනු කර ඇත. ග්‍රන්ථනාමයට පසුව අංකයකින් එම පුස්තකාල පොත තැන්පත් ස්ථානය දැක්වේ. විහාරස්ථානයේ නම හා ලිපිනය සහිත ලේඛනය පිටු අංක 87-102 දක්වා ඇත. (මුද්‍රිත ප්‍රකාශනයකි, 1964)

NL

06. තෘතීය භාගය . - පි. 103-159

අන්තර්ගත විස්තර :

බ්‍රිතාන්‍ය කෞතුකාගාරයේ තැන්පත්ව ඇති ශ්‍රී ලාංකේය පුස්තකාල පොත් 4000ක පමණ ග්‍රන්ථ විද්‍යාත්මක විස්තර මෙහි දක්වා ඇත. පුස්තකාල පොතේ නම, පත් ඉරු ගණන, බ්‍රිතාන්‍ය කෞතුකාගාරයේ ප්‍රවේශ අංකය ආදිය ඇතුළත් වේ. (මුද්‍රිත ප්‍රකාශනයකි, 1964)

NL

සුවි

07. පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ සුක්ෂම ජායාපට සුවිය . - කොළඹ : ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව . - [1984]

ශ්‍රී ලංකාවේ විහාර ආරාම, රාජ්‍ය ආයතන සහ පෞද්ගලික එකතුවල තැන්පත්ව ඇති සාහිත්‍යය, බුද්ධාගම, ලංකා ඉතිහාසය හා ආයුර්වේදය ආදී විෂයයන්ට අදාළ කරුණු ඇතුළත් පුස්තකාල පොත් 2650 ක් ෆෝඩ් පදනමේ (Ford Foundation) මූල්‍ය අනුග්‍රහයෙන් 1984 දී සුක්ෂම ජායාපට ලෙසින් සකස් කොට කොළඹ ජාතික ලේඛනාගාරයේ තැන්පත් කර ඇත. ඊට අදාළ සුවිය පුස්තකාල පොතේ නම, තැන්පත් වී ඇති ස්ථානය, සුක්ෂම ජායාපටයේ අංකය යොදා අකාරාදිව ගොනුකර ඇත. (කාවිපත් සුවියකි)

NAD

08. පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ සුවිය . - රාජගිරිය : දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යා ආයතනය . - 2004.

එම ආයතන පුස්තකාලයේ තැන්පත් කර ඇති පුස්තකාල පොත් 472ක තොරතුරු විෂය අනුව බෙදා සම්පාදනය කරන ලද පරිගණකගත ගොනුවකි. මෙහි ප්‍රතිග්‍රහණ අංකය, පුස්තකාල පොත් නාමය, චර්ඡය, පත් ඉරු ගණන, දිග පළල ප්‍රමාණය, සහ අන්තර්ගතය පිළිබඳ තොරතුරු දැක්වේ. (පරිගණක සුවියකි)

IIM

ලැයිස්තු

09. පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය . - කොළඹ : කෞතුකාගාරය, 2005 . - පි. 1-2

කොළඹ කෞතුකාගාර පුස්තකාලයේ තැන්පත් කර ඇති පුස්තකාල පොත් 70ක තොරතුරු ඇතුළත් ලැයිස්තුවකි. (අත් අකුරින් ලියු)

DNM

10. පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය. - කොළඹ : කෞතුකාගාරය, 2005 . - පි. 1-28

කොළඹ කෞතුකාගාර පුස්තකාලයේ තැන්පත් කර ඇති පුස්තකාල පොත් 904ක තොරතුරු ඇතුළත් ලැයිස්තුවකි.  
(යතුරු ලේඛන)

DNM

11. පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය . - ගම්පහ : වික්‍රමාරච්චි ආයුර්වේද ආයතනය, 2005 . -

එම ආයතන පුස්තකාලයේ තැන්පත් කර ඇති දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යාවට අදාළ පුස්තකාල පොත් 50ක නම් ඇතුළත් ලැයිස්තුවකි.  
(අත් අකුරින් ලියු)

GWAI

12. පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ නාමාවලිය . - මහරගම : බණ්ඩාරනායක ආයුර්වේද පර්යේෂණ ආයතනය, 2003 . -

මෙය එම ආයතනය සතු දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යාවට අදාළ පුස්තකාල පොත් 592 ක නම් සහ පත්තරු ප්‍රමාණයන් දැක්වෙන ලැයිස්තුවකි.  
(යතුරු ලේඛන)

BMARI

13. පුස්තකාල පොත් ලැයිස්තුව . - කැලණිය : කැලණිය රජමහා විහාරය . - 2004  
මෙය කැලණි විහාරයේ තැන්පත්ව ඇති බුද්ධාගමට අදාළ පුස්තකාල පොත් 40ක නම් සඳහන් ලැයිස්තුවකි.  
(අත් අකුරින් ලියු)

KT

14. පුස්තකාල පොත් ලැයිස්තුව. - කොළඹ : පුරාවිද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ආයතනය, 2005. -

එම ආයතනයේ තැන්පත් කර ඇති පුරාවිද්‍යා ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ පුස්තකාල පොත් 22ක නම් ඇතුළත් ලැයිස්තුවකි.  
(යතුරු ලේඛන)

PIA

ග්‍රන්ථ

15. අග්‍රවාල්, ඩී. පී.

කෞතුක වස්තු සංරක්ෂණ මූලධර්ම / ඩී. පී. අග්‍රවාල් ; පරිවර්තනය සිරිනිමල් ලක්දසිංහ විසිනි . - කොළඹ : සෞභාග්‍යාගාර දෙපාර්තමේන්තුව, [19..]. - පි. xvii, 122

අන්තර්ගත විස්තර :

කෞතුක වස්තු තැනීමට ගන්නා ද්‍රව්‍ය, කෞතුක වස්තු පරිහරණය, කෞතුක වස්තු විනාශවන කාරක, සහ ලේඛන සංරක්ෂණය පිළිබඳ විස්තර අඩංගු වේ.

DNM

16. ආනන්ද හිමි, කෝන්ගස්තැන්නේ

අභිධර්මාර්ථ සංග්‍රහ සන්නය : සංස්කරණය / කෝන්ගස්තැන්නේ ආනන්ද හිමි . - කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1999 . - පි. xv, 398

අන්තර්ගත විස්තර :

ලංකාවේ විවිධ ප්‍රදේශවලින් ලබාගත් අභිධර්මාර්ථ සංග්‍රහ සන්නයේ පුස්තකාල අත් පිටපත් 34ක් හා මුද්‍රිත පිටපත් 4ක් විමර්ශනය කොට මෙම කෘතිය සම්පාදනය කර ඇත. එම පුස්තකාල පොත් තැන්පත් වූ විහාර 34ක ලැයිස්තුවක් ද මෙයට ඇතුළත් වේ. අභිධර්මාර්ථ සංග්‍රහ සන්නය සඳහා භාවිත කරන ලද පුස්තකාල අත්පිටපත් පි. 379-382 හි දැක්වේ.

NL

17. කුමාරස්වාමි, ආනන්ද කේ.

මධ්‍යකාලීන සිංහල කලා / ආනන්ද කේ. කුමාරස්වාමි ; පරිවර්තනය එච්. ඇම්. සෝමරත්න විසිනි . - කොළඹ : සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුව, 1962 . - පි. xvi, 395

අන්තර්ගත විස්තර :

පන්හිඳ ගැන විස්තර විශ්‍ර සහිතව පිටුව 205 සහ තල කොළ පිළිබඳව පිටුව 243 සඳහන්ය.

NL

18. ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය

දසවස් සැමරුම 1990-2000 / කොළඹ : ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය, 2000 . - පි. 71

මෙහි පුස්තකාල පොත් එකතුව ගැන පි. 21 හි සඳහන් වේ.

NL

19. ඥාණවිමල හිමි, කිරිඇල්ලේ සබරගමුවේ පැරණි ලියවිලි . - නුගේගොඩ : මානවහිතවාදී ලේඛක පර්ෂදය., 1942 . - පි. 351

සබරගමු පළාතට අදාළ පුස්තකාල පොත් කීපයක ඓතිහාසික වැදගත්කම මෙහි විස්තර කෙරේ.

UP

20. තල්පත ඔසු මහම : පුස්තකාල ගුණ්ඵ අනුලේඛන / සංස්කරණය ඩැනියස්ටර් එල්. පෙරේරා . - කොළඹ : ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව සහ බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ආයුර්වේද පර්යේෂණ ආයතනය, 2002 . - පළමු වෙළුම. - පි. xviii, 338

අන්තර්ගත විස්තර :

මෙහි ආයුර්වේද වෛද්‍ය පිළිබඳ ලියැවී ඇති පැරණි පුස්තකාල පොත් 9ක අඩංගු තොරතුරු සිංහල අකුරින් අනුලේඛනය කර සිංහල භාෂාවෙන් අර්ථකථන දක්වා ඇත. එම පුස්තකාල පොත්වල ප්‍රතිග්‍රහණ අංක, පත්ඉරු ගණන සහ ප්‍රමාණයන් ද සඳහන් වේ. ශ්‍රී ලංකාවට අදාළ පුස්තකාල පොත් එකතු කිරීමේ විදේශ පුස්තකාල, ඒ පිළිබඳ ලියැවී ඇති නාමාවලීන් සහ ලිපිලේඛන ගැන විස්තර ප්‍රස්තාවනාවෙන් ඇත. (පිටු i-xviii)

NL

21. දෙවන වෙළුම . - පි. x, 406

අන්තර්ගත විස්තර :

මෙහි ආයුර්වේද වෛද්‍ය පිළිබඳ ලියැවී ඇති පැරණි පුස්තකාල පොත් 9ක අඩංගු තොරතුරු සිංහල අකුරින් අනුලේඛනය කර සිංහල භාෂාවෙන් අර්ථකථන දක්වා ඇත. පුස්තකාල පොත්වල ප්‍රතිග්‍රහණ අංක, පත් ඉරු ගණන සහ ප්‍රමාණයන් සඳහන් වේ.

NL

22. තෙවන වෙළුම . - පි. x, 550

අන්තර්ගත විස්තර :

මෙහි ආයුර්වේද වෛද්‍ය පිළිබඳ ලියැවී ඇති පැරණි පුස්තකාල පොත් 9ක අඩංගු තොරතුරු සිංහල අකුරින් අනුලේඛනය කර සිංහල භාෂාවෙන් අර්ථකථන දක්වා ඇත. පුස්තකාල පොත්වල ප්‍රතිග්‍රහණ අංක, පත් ඉරු ගණන සහ ප්‍රමාණයන් සඳහන්ය.

NL

23. තල්පතේ පිළියම් . - කොළඹ : ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව, 1992 . - පළමුවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 321

අන්තර්ගත විස්තර :

1985 - 1986 වර්ෂවලදී ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ ආධාර ඇතිව ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව මගින් ක්‍රියාත්මක කරන ලද දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රම සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය යටතේ කාණ්ඩ 21ක් සමන්විත මෙම පොත් පෙළ සම්පාදනය කර ඇත. නාවිත්ත බණ්ඩාරනායක ආයුර්වේද පර්යේෂණ ආයතනයේ පුස්තකාලය සතු පුස්තකාල පොත් එකතුවෙන් තෝරාගත් පුස්තකාල පොත් 100ක තොරතුරු කාණ්ඩ 21ක් මගින් ප්‍රකාශනය කර ඇත. ප්‍රථම කාණ්ඩයෙහි කුෂ්ඨ රෝග හා සර්ප විෂ ප්‍රතිකර්ම ගැන කරුණු දැක්වේ.

NL  
IIM

24. දෙවන කාණ්ඩය. - පි. viii, 336

දත්ත රෝග, ලමා රෝග, ප්‍රමේහය, මුත්‍රා රෝග සඳහා පිළියම් මෙහි ඇතුළත් වේ.

NL  
IIM

25. තෙවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 328

උණ, රත්පිත් රෝග, ක්ෂය රෝග හා බාල රෝග සඳහා පිළියම් මෙහි දැක්වේ.

NL  
IIM

26. සිව්වන කාණ්ඩය . - පි. viii, 328

උණ, අරුවි, ගවු, ඇස් රෝග හා කර්ණ රෝග සඳහා ප්‍රතිකර්ම ඇතුළත් වේ.

NL  
IIM

27. පස්වන කාණ්ඩය . - පි. viii, 336

විවිධ සත්ති රෝග, ඇස් රෝග සඳහා පිළියම් දැක් වේ.

NL  
IIM



28. භයවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 328

ගෙඩි, පිළිකා, අපිරණය, අර්ශස් හා ගර්හනී රෝග සඳහා ප්‍රතිකර්ම සඳහන් වේ.

NL  
IIM

29. භන්වන කාණ්ඩය . - පි. viii, 336

ස්ත්‍රී රෝග, බාල රෝග, කැඩුම් බිඳුම් හා සර්ප විෂ සඳහා ප්‍රතිකර්ම ඇතුළත් වේ.

NL  
IIM

30. අටවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 328

පිනස් වෙදකම, කායම් හා පිළිකා පිළිබඳ විස්තර ඇතුළත් වේ. (මුද්‍රණය 1993)

NL  
IIM

31. නමවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 328

සර්ප විෂ ප්‍රතිකර්ම, ඇස් රෝග, වර්ම රෝග, මුඛ රෝග හා කැඩුම් බිඳුම් සඳහා පිළියම් මෙහි ඇතුළත් වේ.

NL  
IIM

32. දහවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 328

ගව රෝග සඳහා ප්‍රතිකර්ම මෙහි විස්තර කෙරේ.

NL  
IIM

33. එකොළොස්වන කාණ්ඩය . - පි. vi, 326

අරූචිය, ග්‍රහණි රෝග, රත් පිත්, චලිප්පු හා බාල රෝගවලට කළයුතු පිළියම් දැක්වේ.

NL  
IIM

34. දොළොස්වන කාණ්ඩය . - පි. vi, 326

සල්ල විධි, ස්ත්‍රී රෝග, විෂාදිය සහ ප්‍රමේහය සඳහා පිළියම් මෙහි අන්තර්ගත වේ.

NL  
IIM

35. දහතුන්වන කාණ්ඩය . - පි. vi 328

රෝග හඳුනා ගැනීම, නියත මරණ ලක්ෂණ, හෘද රෝග හා උදර රෝග ආදියට පිළියම් මෙහි දැක්වේ.

NL  
IIM

36. දහහතරවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 328

ගුල්මරෝග, පිතස, අර්ශස්, සන්නි රෝග සඳහා ප්‍රතිකර්ම දැක්වේ.

NL  
IIM

37. පහළොස්වන කාණ්ඩය . - පි. viii, 326

උණ, වාත රෝග, ගුල්ම රෝග, මූල ව්‍යාධි, කාස හා ස්ත්‍රී රෝග සඳහා පිළියම් මෙහි ඇතුළත් වේ.

NL  
IIM

38. දහසයවන කාණ්ඩය . - පි. x, 326

අතීසාර, උදර රෝග, ග්‍රහණ විකිත්සාව, ගුලි සහ කල්ක වට්ටෝරු පිළිබඳව මෙහි විස්තර කෙරේ.

NL  
IIM

39. දහහත්වන කාණ්ඩය . - පි. vi, 328

උණ, සෙම් රෝග, මුත්‍රා රෝග හා අතීසාරයට පිළියම් දැක්වේ.

NL  
IIM

40. දහඅටවන කාණ්ඩය . - පි. x, 326

දියවැඩියාව, වාත රෝග, ගර්භණි හා සුනිකා රෝග සඳහා පිළියම් විස්තර කෙරේ.

NL  
IIM

41. දහනවවන කාණ්ඩය . - පි. viii, 326

අතීසාරය, මලබද්ධය, පිතස, සහ පිස්සු බලු විෂට ප්‍රතිකර්ම මෙහි ඇතුළත් වේ. (මුද්‍රණය 1994)

NL  
IIM

42. විසිවන කාණ්ඩය . - පි. x, 326

සර්ප විෂ, තේතු රෝග, පිතස, උදර රෝග, ගර්භනී රෝග සහ කැවුම්බිඳුම් සඳහා පිළියම් මෙහි ඇතුළත් වේ.

NL  
IIM

43. විසිඑක්වන කාණ්ඩය . - පි. x, 327

ගෙඩි, පිළිකා, සන්නි රෝග සහ වලිප්පුව සඳහා ප්‍රතිකර්ම මෙහි විස්තර කෙරේ.

NL  
IIM

44. දැරණියගල, ප. එ. ප.

අලි පිළිබඳ විද්‍යාව / ප. එ. ප. දැරණියගල . - කොළඹ : ජාතික කෞතුකාගාරය, 1952 . - පශු වෛද්‍ය ග්‍රන්ථ, 01 කලාපය. - පි. x, 214 (ජාතික කෞතුකාගාර පුස්තකාල ග්‍රන්ථමාලා ; අංක 2)

අන්තර්ගත විස්තර :

හස්තීන් පිළිබඳව පහත සඳහන් පුස්තකාල පොත්වලින් ලබාගත් තොරතුරු මෙහි සංග්‍රහ කොට ඇත. හස්තියෝග ශතකය, ඇත් වෙද පොත, ඇතුන් අලින්ට වෙදකම්, ගජයෝග රත්නය, අලි තෝරන පොත, ගජග ලක්ෂණ, අලි වෙද පොත, හස්ති විකිත්සාව, ශ්‍රී යෝග ශතක. එමෙන්ම ලක්දිව හස්තීන්ගේ විශේෂ ලක්ෂණ, ගතිගුණ, හික්මවීමට ඇල්ලිය යුතු නිලස්ථාන හා ඇත් වෙදකම ගැන විස්තර ද දැක්වේ. කොළඹ කෞතුකාගාරයට අයත් පුස්තකාල පොත් 5කින් ද, මහනුවර කෞතුකාගාරයට අයත් පුස්තකාල පොත් 2කින් ද වෙනත් පැරණි පුස්තකාල පොත් 6කින් ද උපුටාගත් තොරතුරු පාළි හා සිංහල බසින් විස්තරාත්මකව සහිතව ඉදිරිපත් කෙරේ.

UP

45. දැරණියගල, ප. එ. ප.

ඇස් වෙදකම / ප. එ. ප. දැරණියගල . - කොළඹ : ජාතික කෞතුකාගාරය, 1953. - වෛද්‍ය ග්‍රන්ථ, 2 කලාපය . - පි. xii, 91. - (ජාතික කෞතුකාගාර පුස්තකාල ග්‍රන්ථමාලා ; අංක 3)

අන්තර්ගත විස්තර :

සිංහල රජපුරාවත්තේ බෙහෙත් ගෙයි  
ඇස් බෙහෙත් පොත (පි. 1-18)  
ඇස් වෙද පොත -KMLR (පි. 19-32)  
ඇස් වෙද පොත -B. C. 51 (පි. 33-53)  
ඇස් වෙද පොත - A-E. 4 (පි. 55-70)  
ඇස් වෙද පොත - 82 N. 10 (පි. 71-86)

UP

46. දැරණියගල, ප. එ. ප.

තෙල් බෙහෙත් පොත / ප. එ. ප. දැරණියගල . - කොළඹ : ජාතික කෞතුකාගාරය, 1954 . - වෛද්‍ය ග්‍රන්ථ, 3 කලාපය . - පි. vii, 124 (ජාතික කෞතුකාගාර පුස්තකාල ග්‍රන්ථමාලා ; අංක 7)

අන්තර්ගත විස්තර :

ප්‍රස්තාවනාව (පි. v)

තෙල විධිය - B. C. 26 (පි. 1-32)

තෙල් වට්ටෝරු පොත -85. P. 9 (පි. 33-40)

වට්ටෝරු වෙද පොත - 69. K 3 (පි. 41-124)

සිංහල බසින් විස්තර දක්වා ඇත.

UP

47. දැරණියගල, ප. එ. ප.

වෛද්‍ය ග්‍රන්ථ / ප. එ. ප. දැරණියගල . - කොළඹ : ජාතික කෞතුකාගාරය, 1948 . - 1 කලාපය . - පි. v, 54 (ජාතික කෞතුකාගාර පුස්තකාල ග්‍රන්ථමාලා ; අංක 1)

අන්තර්ගත විස්තර :

ජවරවිකිත්සාව - A.I. 9 (පි. 1-22)

සර්ව හෙමප්‍ය සංග්‍රහය -7 J. 6 (පි. 23-48)

කුමාර විකිත්සාව - A.F. 6 (පි. 49-54)

NL  
UP

48. දැරණියගල, ප. එ. ප.

සර්ප වෙදකම / ප. එ. ප. දැරණියගල . - කොළඹ : ජාතික කෞතුකාගාරය, 1956 . - වෛද්‍ය ග්‍රන්ථ, 4 කලාපය . - පි. xv, 200 (ජාතික කෞතුකාගාර පුස්තකාල ග්‍රන්ථමාලා ; අංක 8)

මෙහි සර්පයන් හා සර්ප වෙදකම සම්බන්ධ පුස්තකාල පොත් 08 ක තොරතුරු රූප සටහන් සහිතව සිංහල බසින් විස්තර කර ඇත.

UP

49. රෝහණදීර, මැන්දිස්

අස්ගිරියේ තල්පත / මැන්දිස් රෝහණදීර . - තුගේගොඩ : විද්‍යාදය විශ්වවිද්‍යාලය, 1969 . - පි. vii, 30

අස්ගිරියේ තල්පත පිළිබඳ කරුණු සහ එහි ඓතිහාසික වටිනාකම මෙහි විස්තර කෙරේ. කතුටරයා මෙම තල්පත නිරීක්ෂණය කිරීම සඳහා ගිය බව පොතෙහි හැඳින්වීමේ සඳහන් වේ.

“මම නිත්තවෙල රජමහ විහාරයට ගියෙමි. එහිදී අස්ගිරියේ තල්පත මට දැක ගත හැකිවිය. එය අළුත් ලී කම්බයක් සහිත පුස්තකාල පිටු 62කින් යුත් පොතකි. අස්ගිරියේ තල්පත යන්න මුලින්ම ග්‍රන්ථනාමය සේ දී ඇත. 1948 ලියැවී ඇති මෙය ඉතා සැලකිල්ලෙන් සකස් කරන ලද පිටපතකි.”

50. රෝහණදීර, මැන්දිස්

අස්ගිරියේ තල්පත්ත අළුත්වන ලංකා ඉතිහාසය / මැන්දිස් රෝහණදීර . -  
නුගේගොඩ : විද්‍යාදය විශ්වවිද්‍යාලය, 1970 . - පි. 105

තල්පතේ සඳහන් වන පරිදි 15, 16 සියවස්වල උඩරට, කෝට්ටේ සහ සතර  
කෝරළයේ රජ පෙළපත් පිළිබඳ ඓතිහාසික කරුණු මෙයින් විමර්ශනය කළහැක.

NL

51. ලියනරත්න, පිනදාස

පැරැණියෝ මානවවිද්‍යා කෞතුකාගාරයෙහි තැන්පත්ව ඇති ලාංකේය  
ඓතිහාසික ලේඛනයක් . - පි. 101-105

ඇතුළත

සුවිදින පටිසම්හිදා : ශ්‍රී ලංකා අමරපුර මහා සංඝ සභාවේ අගිතව සභාපති අතිපුජ්‍ය  
රාජකීය පණ්ඩිත විමලකීර්ති ශ්‍රී අනුන්ගල්ලේ විමලානන්ද තිස්ස මාහිමිපාණන්  
වහන්සේ වෙත පිළිගැන්වෙන ප්‍රසාද ප්‍රජා ග්‍රන්ථය/සංස්කරණය බ්‍රාහ්මනවත්ත  
සිවලිතිස්ස හිමි. - බලපිටිය : සුගතසායනෝදය පාර්වේණික ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය,  
1998 . - පි. 340

අන්තර්ගත විස්තර :

මෙය වූ කලී ගතවර්ෂ 1668දී (ක්‍රි. ව. 1746දී) මහනුවර (ශ්‍රී විජය රාජසිංහ)  
රජතුමාගේ අණ පරිදි රජවාසල රදලවරුන් විසින් කොළඹ ලන්දේසි ආණ්ඩුකාර  
ජූලියස් වැලන්ටයින් ස්ටයින් ගොල්ලන්තැස්ස තුමන් වෙත යවන ලද තල්පතකි.  
එහි අභිප්‍රාය ලංකාවේ උපසම්පදා කර්මය යළි පිහිටුවීම සඳහා රකබඩගවාසී  
(මියන්මාරය) හික්සුන්වහන්සේලා ගෙන්වා දෙන මෙන් ඔලන්ද ආණ්ඩුවට කලින්  
කරන ලද ඉල්ලීමක් තැවත වරක් අලුත් කිරීමයි.

NL

52. විමලරත්න, කේ. ඩී. පී.

සුස්තකාල ද්‍රව්‍ය සංරක්ෂණය සහ ප්‍රතිසංස්කරණය / කේ. ඩී. පී. විමලරත්න . -  
කොළඹ : ජාතික සුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය, 1989 . - පි. 110

අන්තර්ගත විස්තර :

9 පරිච්ඡේදය : “සුස්තකාල පොත් සංරක්ෂණය සහ ප්‍රතිසංස්කරණය” (පි. 59-62)  
මෙහි සුස්තකාල පොත් සංරක්ෂණය සහ හානියට පත් වූ විට ප්‍රතිසංස්කරණ  
කරන ආකාරය විස්තර කෙරේ.

NL

වාර්තා

53. ශ්‍රී ලංකා ඓතිහාසික අන්ලිපි කොමිසමේ හතර වැනි වාර්තාව . - කොළඹ : ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව, 1972 . - පි. 54

අන්තර්ගත විස්තර :

1938 දී එච්. ජේවන හිමි කොමිසමට එදා ලිපියක වැලිට්ට සරණංකර හිමියන්ගේ පුස්තකාල ලේඛන 4 ක් නිබන්ධනය වූ දැක්වේ. (පි. 23)

සරණංකර හිමි පළමුව අතුරු කළ පුස්තකාල හෝඩිය, ධර්මය ඉගෙනීමට භාවිත කළ පුස්තකාල පොත් දෙක සහ පැරණි ජාතක පොතක්.

NL ..

වෙනත් ලේඛන

54. ආනන්ද, එච්. ධර්මිනි පුස්තකාල ග්‍රන්ථ ලේඛන කලාව . - කොළඹ : ජාතික කෞතුකාගාරය, [1993]. - පි. 1-3

මෙහි පුස්තකාල පොත් විකාශනය, ලිවීම හා ලිවීමට අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය පිළිබඳව විස්තර වේ. (යතුරු ලේඛන)

DNM

55. ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුව පුස්තකාල පොත් ලේඛන කලාව පිළිබඳ සම්මන්ත්‍රණය . - කොළඹ : ජාතික කෞතුකාගාරය, 1996 . - පි. 10

1996.05.09 දින පැවති සම්මන්ත්‍රණයට ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුවේ සංරක්ෂණ අංශය මගින් සම්පාදනය කොට ඉදිරිපත් කර ඇති “පුස්තකාල පොත් හා පෞරාණික ලේඛන ශිල්ප ක්‍රම” නැමැති පත්‍රිකාවෙහි පුස්තකාල ලේඛනවල ආරම්භය, විකාශනය, පුස්තකාල සකසා ගැනීම, තල්පතෙහි භාවිත අක්ෂර සහ පැරණිම පුස්තකාල පොත ගැන විස්තර ඇතුළත් වේ. (යතුරු ලේඛන)

DNM

56. පුස්තකාල පොත් සංරක්ෂණය . - කොළඹ : ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය, 2000 . - පි. 1-2

ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානයේ සංරක්ෂණ අංශය මගින් සම්පාදනය කර ඇති මෙම පත්‍රිකාවේ භාණ්ඩයට පත් පුස්තකාල පොත් සංරක්ෂණ ක්‍රමවේද හා උපදෙස් අඩංගු වේ. (යතුරු ලේඛන)

NL

57. මහවලතැන්නේ දිසාවගේ කවි පොත් . - [පි. 20]

මහවලතැන්න දිසාව විසින් ලියන ලද කවි ඇතුළත් පුස්තකාල පොත්වල පිටු කීපයක් ජායා පිටපත් කොට පේරාදෙණිය විශ්ව විද්‍යාල පුස්තකාලයේ තබා ඇත. මෙම පුස්තකාල පොත්වල සම්පූර්ණ විස්තර හෝ සම්පාදිත වර්ෂය සඳහන් නොවේ.

UP

58. මුක්කරහටතේ or 6606 (54) . - පි. 27

හියු තෙවිල් එකතුවේ ඇති සිංහල බසින් ලියවුණු පුස්තකාල පොතක් ජායා පිටපත් කර පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාල පුස්තකාලයේ තබා ඇත. කතෘ සහ වර්ෂය සඳහන් නොවේ.

UP

59. විජේසිංහ, පිටර්

තලකොළ වරුණ / පිටර් විජේසිංහ . - කොළඹ : ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය, 1982 . - පි. iv, 77. - (ජන සාහිත්‍ය රචනා : 12 වෙළුම)

අන්තර්ගත විස්තර :

තල්, තල ශාක පත්‍රවලින් පුස්තකාල නිර්මාණය වූ ආකාරය සිංහල රජ දවස තල්පත් සහ පුස්තකාල භාවිතය, ලංකාවේ පුස්තකාල ලිවීමේ ක්‍රම ශිල්ප, චිත්‍ර කරන අයුරු, ලිවීමට ගන්නා පන්හිඳ, තල්ගස ගැන රොබට් නොක්ස්ගේ අදහස්.

ඊට අමතරව තලකොළ උපත, පන්හිඳ සහ උල්කටුව, තලපතෙහි ලිවීම, තල ගස, තලකොළ උපත , තලමල් ගැන ජනකවි සඳහන් වේ.

(අතින් ලියූ සහ යතුරු ලේඛන)

NL

වාර සඟරා ලිපි

60. අපේ මුතුන් මිත්තන් පුස්තකාලයේ ලියූ වගයි. - බොද්ධාලෝකය : කා. 4, ක. 6, පොසොන්, 2006 . - පි. 25-29

පුස්තකාල පිළිබඳ විස්තර, ඒවා සාදාගැනීම, පන්හිඳ, අකුරු වර්ග, ලියන හැටි හා කළුමැදීම ආදිය චිත්‍ර සමඟ විස්තර කර ඇත.

61. අභයවර්ධන, එච්. ඒ. පී.

පුස්තකාල ලේඛන කලාව . - පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති : ක. 6, අංක 1 -2. ජනවාරි - ජූනි, 1985 . - පි. 5-7

62. ඉතා පැරණි සිංහල අත් ලිපියක් සොයාගනී . - ශ්‍රී ලංකා : කා. 12. ක. 11, ඔක්තෝබර්, 1960 . - පි. 3

මෙතෙක් සොයාගෙන තිබෙන හෙළබසින් ලියවුණු පැරණිතම අත් ලිපිය වශයෙන් ඇතැම් විට ගිණිය හැකි පුස්තකාල පොතක් තිබිබතයේ බොද්ධ ආශ්‍රමයක තිබී සොයා ගන්නා ලද බවත්, දොළොස්වෙනි හෝ දහතුන්වෙනි සියවසට ගැණෙන “කර්ම විභාගය” නැමැති සිංහල ගද්‍යය එහි අන්තර්ගත බවත් මෙහි සඳහන් වේ.

63. කුලසූරිය, ආනන්ද එස්.  
පුස්තකාල පොත් ලේඛන කලාව . - සංස්කෘතික පුරාණය : වෙ. 2, ක. 1, 1996 . - පි. 35-37

64. ගුණසේකර, විල්ප්‍රව් එම්.  
පැරණි ගැමි පුස්තකාල . - Sri Lanka Library Review : වෙ. iv, අංක 2, 1972 -73 . - පි. 117-119

පුස්තකාල පොත් හා පොත් ගුල් පිළිබඳ විස්තර වේ.

65 ගොඩකුඹුර, සී. ඊ,  
සිංහල වංශ කථා . - රසවාහිනී : කා. 1, ක. 4, ඔක්තෝබර්, 1956 . - පි. 55-68

පැරණි පුස්තකාල පොත්, ඒවා ලිවීමට භාවිත කරන උපකරණ, යොදන කැටයම්, කම්බ කිරීමාණය කරන ආකාරය සිතුවම් සහිතව විශ්ලේෂණය කර ඇත.

66. තල්පත් භාෂාව . - ශ්‍රී ලංකා : ක. 8, ජූලි, 1952 . - පි. 9  
තල්පත් ලිවීමට භාවිත කළ භාෂාව පිළිබඳ දැක්වේ.

67. දනන්සූරිය, ජිනදාස  
තල මල් වරුණ . - සංහිද : වෙ. 1, මංගල කලාපය, ජූලි-සැප්තැම්බර්, 1988 . - පි. 3-5  
තල ගස, තල මල් හා ඒ ආශ්‍රිත කවි පිළිබඳ විස්තරයකි.

68 ද සිල්වා, පාලිත ලක්ෂ්මන්  
අළුවිහාරයේදී ත්‍රිපිටකය යළිත් තල්පත්වල ලියන වගයි. - කල්පනා : වෙ. 1, ක. 7, මැයි, 1982 . - පි. 4

අහල් 27ක් දිග අහල් 2 1/2 ක් පලල තල්පත්වල එක් පැත්තක පේලි හතක් සහ අකුරු 1400 - 1425 අතර සංඛ්‍යාවක් වන ලෙස මාතලේ අළු විහාරය මගින් ත්‍රිපිටකය නැවත පුස්තකාලවල ලිවීම කරන ලද බව සඳහන් වේ. එම තල්පත් අකුරු ගෙලිත් 3කි.

ගජ - අකුරු විශාල පිරුණු.

සිංහ - සාමාන්‍ය හැඩය

හංස - මුතු ඇඳ වැනි අලංකාර කුඩා අකුරු



69. ද සිල්වා, ජේ. ඒ. එම්.

රිදී විහාර පුස්තකාලය . - ශ්‍රී ලංකා : කා, 5, ක. 6, මැයි, 1953 . - පි. 24-25

මෙම විහාරස්ථානයේ රිදී විහාරය පිළිබඳ පුස්තකාල ලියවිලි තුනක් සහ ඉතා කුඩා සිංහල අකුරින් ලියන ලද පුස්තකාල පොතක් තිබුණු බව සඳහන් වේ.

70. දලවැල්ල, දයාරත්න

නල ගස . - කල්පනා : වෙ. 6, ක. 2, දෙසැම්බර් 1986 . - පි. 30

නල ගස් උපත, එහි හැඩය සහ නල පත් ලිපි සකස් කරන ආකාරය විස්තර වේ..

71. දිසානායක, මහානාම

පුස්තකාල පොත්. - සාහිත්‍යය සඟරාව : 1959 . - ශ්‍රී ලංකා සාහිත්‍ය දින විශේෂ කලාපය

පුස්තකාල පොත් ලිවීමේ ක්‍රම, අක්ෂර නිර්මාණ සැලැස්ම ගැන විස්තර ඇත.

72. පඤ්ඤාකිත්ති හිමි, කොටහේනේ

පස්වන කසුප් රජ . - රසවාහිනී : කා. 1, ක. 6, දෙසැම්බර්, 1956 . - පි. 74-75

පස්වන කසුප් රජු කල අභිධර්මය ලියන ලද පැරණි පුස්තකාල පොතක් තිබූ බවත් එහි සුවිසි විවරණය ගැන විස්තර වන බවත් සඳහන් වේ.

73. පරණවිතාන, කේ. ඩී.

ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල ලේඛනවල ආරම්භය සහ විකාශනය.- කෞතුකාගාර : ක. 4, 1996 . - පි. 20-26

74. පැරණි තල්පතක් . - විද්‍යොදය : කා. 2, ක. 6, ජූනි 15, 1927. - පි. 206

බුදු පිළිමවලට හා බුදු දහමට නිගා නොකළ යුතු බව දැක්වෙන පැරණි තල්පතක් ඇතැයි මෙහි විස්තර කෙරේ.

75. පැරණි තල්පතක් . - විද්‍යොදය : කා. 3, ක. 10, ඔක්තෝබර් 15, 1928 . - පි. 299-301

වියල්පොල වෙහෙරගල විහාරය ගරා වැටී තිබුණ අතර, එය නැලැල්ලේ ධම්මරක්ෂිත තෙරුන් විසින් සංරක්ෂණය කළ බව මෙහි සඳහන් වේ.

76. පැරණි තල්පතක් . - ශ්‍රී ලංකා : කා. 11, ක. 2, ජනවාරි, 1959 . - පි. 3.

කීර්ති ශ්‍රී රාජසිංහ රජ දවස වතුටත්තේ ශ්‍රී සුනන්දාරාම විහාරස්ථාන පුණ්‍ය ගුමිය පිළිබඳව ලියා ඇති තල්පත ගැන විස්තරයකි.

77. පැරණි චට්ඨා පුස්තකාල වෙද පොත් . - ආයුර්වේදය මාසික සඟරාව : කා. 1, ක. 7. අප්‍රේල්, 1962 . - පි. 5

78. පුණ්‍යසාර, කේ. ජේ.

ගලතරින් මතුවන තල කොළ කලාව . - නවයුගය : නොවැම්බර් 12, 1961 . - කා. 6, ක. 8, පි. 11-15

ගලතර ප්‍රදේශයේ තල කොළ කර්මාන්තය, තල කොළ කලාව සහ තල කොළ සකස් කිරීම ගැන පින්තූර සහිත ලිපියකි.

79. පුරාණ තල්පත් සිටිටුවක් . - ශ්‍රී ලංකා : කා. 8, ක. 4, මාර්තු, 1956 . - පි. 2

80. පුරාණ සිංහලයන් ගුප්ත ක්‍රමයන් අනුව තල්පතේ රහස් ලියවිලි ලියූ සැටි . - ශ්‍රී ලංකා : ක. 8, ජූලි, 1952 . - පි. 8-9

පුස්කොළ පොත් ලිවීම, පිළියෙල කිරීම, අලංකරණය, තල්පත් හානුව සහ පුස්කොළ පොත්වල ඇතුළත් කථා වස්තු සම්බන්ධ තොරතුරු අඩංගු වේ.

81. පුස්කොළ පොත් කම්බ ප්‍රදර්ශනය : ජාතික කලාවට පාඩමකි. - ශ්‍රී ලංකා : කා. 8, ක. 5-6, අප්‍රේල්-මැයි, 1956 . - පි. 27-29

1956 පෙබරවාරි 11 වන දා ජාතික කෞතුකාගාරයේ පැවැත්වුණු පුස්කොළ පොත් කම්බ ප්‍රදර්ශනය පිළිබඳව සඳහන් වේ.

82. පුස්කොළ ලිවීම . - විද්‍යාදය : කා. 3, ක. 11-12, නොවැම්බර්-දෙසැම්බර්, 1928 . - පි. 342-345

පුස්කොළ පොත් ලිවීමට භාවිත කරන ලද කොළ වර්ග, පුස්කොළ ලිවීමේ ආරම්භය පිළිබඳ ජනශ්‍රැති, පුස්කොළ පිළියෙල කිරීම හා නිමාව පිළිබඳ කරුණු මෙහි ඇතුළත් වේ.

83. පෙරේරා, ඩැනියිස්ටර් එල්.

ආයුර්වේද සාහිත්‍ය පර්යේෂණ මූලාශ්‍ර : ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්තා වන වෛද්‍ය පුස්කොළ ග්‍රන්ථ පිළිබඳ ශාස්ත්‍රීය ගවේශනයක් . - ආයුර්වේද සම්මේලන : වෙ. 1, ක. 10, 1999 . - පි. 105-120

බ්‍රිතාන්‍ය කෞතුකාගාරයේ තැන්පත් වී ඇති වෙදකම පිළිබඳ පුස්කොළ පොත් 83ක නම්, අංක හා පත් ඉරු ගණන ඇතුළත් සාහිත්‍ය ගවේශණයකි.

84. ප්‍රනාන්දු, උපාලි ඔ.

ප්‍රායෝගික පුස්කොළ ලේඛන කලාවේ දුර්ලභ ශිල්ප ක්‍රම . - පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති : වෙ. 23, ක. 4 හා වෙ. 24, ක. 1, ඔක්තෝබර්-දෙසැම්බර්, 2002 හා ජනවාරි-මාර්තු, 2003 . - පි. 54-55

85. ප්‍රභාත්දූ, පී. ඊ. ඊ.

ලංකාවේ ලේඛන කලාවේ විකාශනය . - රසවාහිනී : කා. 11, ක. 8, නවම්, 1967 .  
පි. 17-18

ලංකාවේ පැරණිම පුස්තකාල ලියවිල්ල දැනට කොළඹ ජාතික කෞතුකාගාරයේ ඇති  
චුල්ල චන්ද්‍ර නැමැති විනය ජෝත විය නැති බවත්, ඒ හැර ප්‍රංශයේ ඇති පුස්තකාල  
විකා පිළිබඳවත් මෙහි විස්තර කෙරේ.

86. ප්‍රේමරත්න, පුෂ්පකුමාර

වින පන්සලක පාලි පන්ඉරු . - රසවාහිනී : කා. 8, ක. 11, 1964 . - පි. 61-64

පාලි හා සිංහල පුස්තකාල පොත් 2ක් විනයේ පන්සලක තබා ඇති බවත්, ලංකාවේ  
පන්සලකින් ලබාගත් මෙම පුස්තකාල පොත් 1903දී එම පන්සලට ප්‍රදානය කර  
ඇත්තේ වා. චූචාත් නම් වින ජාතිකයෙක් බවත් මෙහි දැක්වේ.

87. මල්ලව ආරච්චි, නාලිනී

ශ්‍රී ලංකාවේ ලේඛන උරුමය හා පුස්තකාල සම්ප්‍රදාය . - පිළිසඳර සාහිත්‍ය  
කලාපය : කා. 62, 2006 . - පි. 14-15

ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල පොත් නිර්මාණය හා පුස්තකාල සම්ප්‍රදාය පිළිබඳ විස්තර වේ.

88. මහින්දසිරි, පියදාස

ලංකාවේ ආයුර්වේද ලේඛනාවලිය . - සංස්කෘති : ඔක්තෝබර්-දෙසැම්බර්, 1959 . -  
ක. 7, සඟරාව 4, පි. 91-152

මෙහි ආයුර්වේද ක්‍රමය සම්බන්ධව ලියවී ඇති පුස්තකාල පොත් 233ක ග්‍රන්ථනාම,  
කර්තෘ, කාලය සහ පිටපත් තැන්පත් වී ඇති ස්ථාන පිළිබඳ විස්තර දැක්වේ.

89. මහින්දසිරි, පියදාස

ලංකාවේ ආයුර්වේද ලේඛනාවලිය . - සංස්කෘති : ඔක්තෝබර්-දෙසැම්බර්, 1961 . -  
ක. 9, සඟරාව 4, පි. 93-137.

මෙහි ආයුර්වේද වෛද්‍ය සම්බන්ධව ලියවී ඇති පුස්තකාල පොත් 235ක ග්‍රන්ථනාම,  
කර්තෘ, කාලය සහ පිටපත් තැන්පත් වී ඇති ස්ථාන පිළිබඳ විස්තර දැක්වේ.

90. මුතු ඇට මෙන් පුස්තකාලය මත බබලන තේජවත්ත සිංහල අකුරු . - ශ්‍රී ලංකා :  
අගෝස්තු, 1952 . -

ලිවීමේදී පුරාණ සිංහලයන් විසින් භාවිත කරන ලද අකුරු, තිත්, කුණ්ඩලිය, මරහණ  
සහ කාක පාදය ගැන විශ්ලේශනය කෙරේ.

91. රණසිංහ, ආර්. එච්. අයි. එස්.  
ශ්‍රී ලංකාවේ පොත්ගැල් සම්ප්‍රදාය බිත්වීමට හා වර්ධනය වීමට තුඩුදුන්  
හේතූන් පිළිබඳ විමර්ශනයක් . - පුස්තකාල ප්‍රවෘත්ති : වෙ. 17. ක. 3,  
ජූලි-සැප්තැම්බර්. 1996 . - පි. 6-11, 23.

ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල පොත් ලේඛන සම්ප්‍රදාය සහ පුස්තකාල ඉතිහාසය පිළිබඳ  
පර්යේෂණාත්මක ලිපියකි.

92. රණසිංහ, සඳාලාලිත්  
පුස්තකාල පොත් ලියන සත්සලක හිඳ . - රසදාන : ජූලි, 18, 2000 . - පි. 8-9

93. රාමනායක, ලීලා  
ආයුර්වේද පර්යේෂණායතනය සතු පුස්තකාල පොත් වර්ගීකරණ කටයුතු . -  
සමරපණ : 6, 1998 . - පි. 43-46

ආයුර්වේද පර්යේෂණායතනය සතු පුස්තකාල පොත්, ඒවා වර්ග කිරීම හා විෂය  
බෙදීම ගැන දැක්වේ.

94. රෝහණදීර, මැන්දිස්  
සිගුලේ විහාරයේ දාන පත්‍ර තුන [Three palm leaf manuscripts of Sigule  
Viharaya] . - සංස්කෘතික පුරාණය : වෙ. 1, 1994 . - පි. 23-30

95. ලියනරත්න, ජිනදාස  
ලංකාවේ නැසී යන සංස්කෘතික දායාදය . - සංස්කෘති : ක. 18, අංක 2, දෙසැම්බර්,  
2002 . - පි. 34 - 41

ජර්මන් ජාතික මහාචාර්ය හයින්ස් බෙකර්ට් (Heinz Bechert) විසින් ලංකාවේ  
සංස්කෘත සාහිත්‍යය ගැන පර්යේෂණ කොට පුස්තකාල පොත් නාමාවලියක්  
පලකොට ඇති බව සඳහන් වේ.

96. ලියනරත්න, ජිනදාස  
වෙදකම පිළිබඳ පැරිසියෙහි ඇති සිංහල පුස්තකාල පොත්. - ආයුර්වේද  
සමික්ෂා : වෙ. i, ක. 4, 1992 . - පි. 124-1136

ප්‍රංශයේ ජාතික පුස්තකාලයේ සහ කෞතුකාගාර පුස්තකාලයේ තැන්පත් කොට  
තිබෙන ආයුර්වේද වෙදකමට අදාළ පුස්තකාල පොත් කිහිපයක් පිළිබඳ විමර්ශනයකි.

97. වනරතන හිමි, කඹුරුපිටියේ  
ගම්පොළ සමයේ ලියවුණ විසුද්ධිමග්ග පිටපතක් . - සාහිත්‍යය : ගම්පොළ  
සාහිත්‍ය උත්සවයේ විශේෂ කලාපය, 1972.

විසුද්ධිමග්ග නම් මුල් පුස්තකාල පොත අහල් 21 දිග හා අහල් 2ක් පලල වන බවත්  
සෑම පත්ඉරුවකම අකුරු පේලි 8ක් බැගින් ලියා තිබූ බවත් මෙම ලිපියෙහි දැක්වේ.  
මෙහි පිටපතක් ගම්පොළ සමයේ ද ලියා ඇති බව සඳහන් වේ.

98. වතරතන හිමි, කඹුරුපිටියේ  
හෝඩිය හා හෝඩි පටුන . - රසවාහිතී : ක. 3, කා. 3, නිකිණි, 1958 . - පි. 52-53

හෝඩිය පුස්තකාලවල ලියා ඇති වග දැක්වෙන ලිපියකි.

99. වර්ණකුල, කැණි  
දේශීය ලේඛනයෙහි විවිභව විකාශනය . - සෝදිසි : කා. 1, ක. 5, අගෝස්තු, 2001 . -  
පි. 17-22

100. වැදගත් තල්පතක් . - විද්‍යාදය : කා. 2, ක. 1, ජනවාරි 15, 1927 . - පි. 35-36

දෙනගමු විහාරයට අයිතිය පවරා වර්ෂ 1728 දී ලාල්පේ බුද්ධ රක්ෂිත හික්ෂුව  
විසින් තල්පතක ලියා ඇති විහාරස්ථාන ගම් පත්‍රයකි.

101. වික්‍රමනායක, සරත්  
ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව. - සංඛ : කා. 1, ක. 4, මාර්තු-අප්‍රේල්,  
1984 . - පි. 6-7

ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යභාරය පිළිබඳ කෙටි විස්තරයක්  
සහ එමගින් ආරම්භ කර ඇති පුස්තකාල පොත් පුස්තකාල ජායාපටවලට නැගීමේ  
කාර්යය පිළිබඳව මෙහි සඳහන් වේ.

102. විජයවර්ධන, කුසුම්සිරි  
පුස්තකාල පොත . - සිරිසර : වෙ. 1, ක. 10, ජනවාරි, 2003 . - පි. 40-43

103. විජයවර්ධන, හේමපාල පී.  
පැරණි ලංකාවේ ආයුර්වේද සාහිත්‍යයෙන් තොරතුරු බිඳක් . - ආයුර්වේද  
සම්මිකෂා : ආයුර්වේද වර්ෂ කලාපය වෙ. 1, ක. 1, 1985 . - පි. 273-274

104. විජයසූරිය, විමල  
මිදුනික් රාජ්‍ය මහා පුස්තකාලයේ රහස්‍ය නාම වෛද්‍ය කෝෂයක් . -  
ආයුර්වේද සම්මිකෂා : වෙ. i, ක. 4, 1992 . - පි. 129-136

ජර්මනියේ මිදුනික් රාජ්‍ය පුස්තකාලයේ තැන්පත් සිංහල අකුරින් පුස්තකාලවල  
ලියන ලද ශ්‍රී ලාංකීය ආයුර්වේද වෛද පොත්, රාජ්‍ය සන්නස් හා වෙනත් ලේඛන  
පිළිබඳ ගවේශනාත්මක විස්තරයකි.

105. විජේතුංග, සිරිසමන්  
තල්පතේ අයිතිය . - නවසුගය : වෙ. 47, ක. 1, සැප්තැම්බර්, 2002 . - පි. 7-11

පුස්තකාල පිළියෙල කරන ගන්නා අන්දම, ලියන ආකාරය, පන්හිඳ සහ ලංකාවේ  
පැරණිම පුස්තකාල පොත ගැන විස්තර දැක්වේ.

106. විමලවංශ හිමි, නාලන්දේ  
මෙහෙමයි තල කොලේ සදහනි අකුරු කලේ . - බොද්ධාලෝකය : කා. 3, ක. 7,  
ඇසල, 2005 . - පි. 21-23

තල ගස, අතීතයේ දී තල කොල පුස්කොල සදහා භාවිත කල අයුරු, පුස්කොල සකස් කල ආකාරය, අකුරු ලිවීමේ ක්‍රම ආදී තොරතුරු මෙහි ඇතුළත් වේ.

107. විරසිංහ, ඩබ්ලිව්. කේ. එම්. එම්. කේ.  
දේශීය තාක්ෂණයෙන් ඔප් නැංවුණු පුස්කොල ලේඛන කලාව . - සම්භාෂා :  
වෙ. 1, ක. 1, මැයි-අගෝස්තු, 1990 . - පි. 57-59

පුස්කොල ලේඛන කලාවේ ආරම්භය, පුස්කොල වර්ග, පුස්කොල සාදා ගැනීම, අකුරු ලිවීම සහ විත්‍ර කිරීම පිළිබඳව විග්‍රහ කෙරේ.

108. විරසිංහ, ඩබ්ලිව්. කේ. එම්. එම්. කේ.  
පුස්කොල පොත් සහ ලොව පැරණි පුස්තකාල පිළිබඳ තොරතුරු . - සංවිද :  
ක. 4, දෙසැම්බර්, 1999 . - පි. 3-4

109. සමරක්කොඩි, එල්. පී.  
තල කොල කර්මාන්තය . - ශ්‍රී ලංකා : කා. 10, ක. 5, අප්‍රේල්, 1958 . - පි. 10-12

තල වැවෙන දේශගුණය, මාතලේ අළුවිහාරයේ ධර්ම සංගායනාව සඳහා තල කොල භාවිතය සහ තල ගසේ ප්‍රයෝජන ගැන රොබට් නොක්ස්ගේ වාර්තා ආදී තොරතුරු මෙහි ඇත.

110. ස්කන්ධ ස්තෝත්‍ර . - ලංකා : කා. 8, ක. 8, ජූලි, 1956 . - පි. 5

පැරණි පුස්කොල පොතක ලියා තිබූ නොටගමුවේ ශ්‍රී රාහුල හිමි ස්කන්ධ වරප්‍රසාදය ලත් ශ්‍රේෂ්ඨ පන්තිය සහ ඒ පිළිබඳ විස්තරයකි.

111. සිලක්කන්ධ හිමි, තුඹුල්ලේ  
පැරණි ලියකියවිලි : රාජාවලිය තල්පතක් . - විද්‍යාලංකාර : ක. 1, කා. 1, 1986 . -  
පි. 71-99

පන්තූරු 31 කින් යුතු රාජාවලියේ මුල් පුස්කොල පොතේ ලියවී ඇති කරුණු පිටපත් කොට සිංහල බසින් අර්ථ දක්වා ඇත.

112. සේනාදීර, ආරියරත්න  
අනාගත පරම්පරාවට පැවරිය යුතු ජාතික සම්පතක් වන අපේ අත්ලිපි . -  
සංස්කෘති : ක. 13, සඟරාව 3, ජූලි-සැප්තැම්බර්, 1966 . - පි. 29-36

දේශීය පැරණි පුස්කොල ලේඛන සහ වෙනත් අත්ලිපි සංරක්ෂණය කොට තැබීමේ වැදගත්කම අවධාරණය කොට, ඒ සඳහා ශ්‍රී ලංකා ඓතිහාසික අත්ලිපි කොමිසම මගින් ඉටුකරන ලද මෙහෙය ඇගයීමට ලක් කර ඇත.

113. සේනාදර, ආර්යරත්න

ලංකාවේ ලන්දේසි පාලකයන් නිකුත් කළ සිංහල නිවේදන පත්‍ර . - සංස්කෘති :  
ක. 14, සඟරාව 4, ඔක්තෝබර්-දෙසැම්බර්, 1967 . - පි. 48-55

පුස්තකාල ලියවිලි ක්‍රමයට හැඩ ගැසී තිබුණු සිංහල භාෂාව, පුස්තකාලවල අක්ෂර  
ලිවීමේ ක්‍රමය සහ ලන්දේසි යුගයේ නිවේදන පත්‍රවල එම ආභාෂය තිබීම ගැන  
විග්‍රහ කෙරේ.

114. සේනාධර, එන්. ඩී. එස්. ඒ.

පුස්තකාල ලේඛන සංරක්ෂණය . - කලා සඟරාව : අංක 42, 1992 . - පි. 7-9

115. සෝමතිලක, එම්.

පැරණි ශිල්පීය අත්පොත් හා සායම් සාදන පිළිවෙල නම් පුස්තකාල  
පොත . - සුලෝචන : ක. 1, සැප්තැම්බර්, 2002 . - පි. 65-83

116. සෝමතිලක, එම්.

සායම් සාදන පිළිවෙල නම් පුස්තකාල පොත . - සාහිත්‍යය : විශේෂ කලාපය,  
2000 . - පි. 246-264

117. සෝරත හිමි, ලෙනදොර

පුස්තකාල ලේඛනවල විශේෂ ශිල්පීය ක්‍රම . - සාරථි : 2004 . - පි. 13-16

118. සුබසිංහ, ඩී.

රිදී විහාරය . - පෝය දවස : පෙබරවාරි 6, 1998 . -

මෙහි නාරිලතා විනයයෙන් සරසන ලද පුස්තකාල පොත් පෙට්ටිගමක් ඇති බව  
සඳහන් වේ.

## Bibliographical information of palm leaf manuscripts

### Bibliographies

01. **CEYLON. National Museum Manuscript Series. Vol. 1,**  
(Palm leaf manuscripts). Medical ; [ed. by C. M. Austin de Silva]. Colombo,  
Ceylon Govt. Press, [1948] . v, 54, 3 p. (Sinhalese text, with English introduction).

- (a) A treatise on fevers and their treatment ;  
(b) Miscellaneous medicines ; (c) treatment for infants.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke)  
653p.

02. --- Vol. 2. (Palm leaf manuscripts). Veterinary science-Vol. 1.  
Elephants ; [ed. by C. M. Austin de Silva and K. D. L. Wickremaratna]. Colombo,  
Ceylon Govt. Press, 1952 . x, 214p., illus. (Sinhalese text , with English sections).+  
preface by P. E. P. Deraniyagala , (English translation), pp. i-v ; English translation of  
"Maha Gaja Laksana Sangrahava". pt. 1, pp. 191-193.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke)  
653p.

03. ---Vol. 3. (Palm leaf manuscripts). Medical - Vol. 2.  
Ophthalmology; ed. by C. M. Austin de Silva and K. D. L. Wickremaratna.  
Colombo, Ceylon Govt. Press, 1953 . xii , 91 p. (Sinhalese text, with English  
section).+ Deals with five mediaeval Sinhala mss. on ophthalmology. Preface in  
English translation, pp. ix-xii.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke)  
653p.

04. ---Vol. 7. (Sinhala palm leaf manuscripts). Medical . Vol. 3.  
Medicinal oils ; ed. by C. M. Austin de Silva. Colombo, National Museum Dept.  
1954 . vii, 124 p. (Sinhalese text, with English section). + Three mss. dealing mainly  
with medicinal oils, including medicines and treatment for various other ailments.  
English description on p. vi .

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke)  
653p.



05. ---Vol. 8. (Sinhala palm leaf manuscripts). Medical . Vol. 4.  
Treatment for snake bites ; [ed. by C. M. Austin de Silva and K. D. L. Wickremaratna]. Colombo, National Museum Dept. , 1956 . xvi , 200p. , pl., text illus. (Sinhalese text, with English section). + Eight ancient Sinhala treatises on snake bites and how to cure them. There is a description in English of the eight mss. on pp. v-vi.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 653p.

06. Goonetilleke, H. A. I.

**A Bibliography of Ceylon : a systematic guide to the literature on the land, people, history and culture published in western languages from the sixteenth century to the present day / H. A. I. Goonetilleke . - Switzerland : Inter Documentation Company, 1970 . - Vol. 1, Lxxx, 408p.**

Content :

This volume contains bibliographical details of catalogues, lists and periodical articles relevant to palm leaf manuscripts. (20-24p.)  
(Printed Copy)

NL

07. Vol. 2, xi, 865p.

Content :

This volume presents bibliographical information of books & periodical articles relating to palm leaf manuscripts under the manuscript books and writing materials (696-699p.)  
(Printed Copy, 1970)

NL

08. Vol 3, xxxvii, 506p.

Content :

This volume contains the information and bibliographical details of books and periodical articles relating to palm leaf manuscripts. (07p. and 415p.)  
(Printed Copy, 1976)

NL

09. Gunasekara, H. M.

**List of ola manuscripts in the Museum library, Colombo, 1892 = Catalogue of Pali, Sinhalese and Sanskrit manuscripts in the Colombo Museum library / comp. H. M. Gunasekara . - Colombo : Colombo Museum, 1901 . - Part 01, xiv, 46p.**

Content :

This is a reference source with details of 474 Pali, Sinhalese and Sanskrit palm leaf manuscripts deposited at the Colombo Museum library. They are arranged alphabetically by transliterated form of the titles. Under each title there is an introduction of the work giving name of the author, probable date of composition, etc. In addition there is an introduction written by Mr. Gerard A. Joseph, Librarian, Museum of Colombo titled Ola manuscripts and the Government Oriental library of Ceylon. (ix-xivp.)

Appendices :

Subject index (39-42p.). List of Pali, & Sanskrit, palm leaf manuscripts. (43-46p.)  
(Printed Copy)

NL  
UP

10. Janert, Klaus Ludwig

**An annotated bibliography of the catalogues of Indian manuscripts / Klaus Ludwig Janert . - Wiesbaden : Franz Steiner verlag, 1965. - 175p.**

The first aim of this bibliography is to describe all such catalogues as have been published, whether as books, as parts of a series, or as articles in journals, and cover nearly all the scripts and languages of India. The arrangement is primarily geographical, giving names of towns and states in which the collections are located. Catalogues of oriental collections in Ceylon are also listed.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke)  
22p.

11. Joseph, Gerard A.

**Ola manuscripts and the Government Oriental Library of Ceylon / Gerard A. Joseph . - Colombo : Museum Library, 1895.**

This is a catalogue of ola leaf manuscripts compiled by using collections of the Colombo Museum Library.  
(Printed Copy)

DNM

12. **London University. School of Oriental and African Studies : Library Catalogue.**

Boston : G. K. Hall, 1963 . - vol. 28 :

Content :

Vols. 1-8 - authors ; 9-13 - titles ; 14-21- subjects ; 22-mss. and microfilms ; 23-28 - Chinese and Japanese. Ceylon, Vol. 18, 59-76p.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke) 30p.

13. Nevill, Hugh

**Sinhala verse (Kavi)** / ed. P. E. P. Deraniyagala . - Colombo : Government Press, 1954 .- Part 1 . - x, 352p. (Ceylon National Museums Manuscript Series ; Vol. 4)

This Catalogue contains 299 Sinhala verses collected by the late Hugh Nevill 1869-1886.

(Printed Copy)

UP

14. Part 2 . - x, 323p.

(Ceylon National Museums Manuscript Series ; Vol. 5)

This is a continuation of Nevill's collection of Sinhala verse part 1 and comprises of another 300 poems.

(Printed Copy, 1954)

UP

15. Part 3 . - xi, 257p.

(Ceylon National Museums Manuscript Series ; Vol. 6)

This is the final volume of Sinhala verse and it contains over 900 Sinhala poems.

(Printed Copy, 1955)

UP

16. Somadasa, K. D.

**Catalogue of the Hugh Nevill collection of Sinhalese manuscripts in the British Library** / K. D. Somadasa. - London : The British Library and the Pali Text Society, 1987. - Vol.1. - xi, 439p.

Content :

Manuscripts are arranged from Or 6599(i) to Or 6602(g). Each manuscript has been given a description. e.g. text, language, size, cover format, number folios, number of lines etc. The first volume of this catalogue contains details of manuscripts written in Pali and Sinhalese plus a few in Sanskrit on Buddhism. The main categories of religious literature represent in this volume are sutra sanna, bana katha wasthu, vinaya & bhavana texts.

Appendices :

Index of titles, Index of authors, Index of proper names in scribes' colophns, Chronological index of manuscripts. A select list of guides to the Hugh Nevill collection.

(Printed Copy)

NL

17. Vol. 2. - vii, 316p.

Content :

Information of 266 palm leaf manuscripts (from Or 6603 (1) – Or 6603 (266) are included in this volume. This volume completes the Pali and Sinhala prose section termed "Non canonical Buddhist works of devotion, doctrine, and narrative".

Appendices :

Index of titles, Index of authors, Index of proper names in scribes colophons, and Chronological index of manuscripts.

(Printed Copy, 1989)

NL

18. Vol. 3. - viii, 318p.

Content :

Information of 250 palm leaf manuscripts are included from Or 6604 (1) – Or 6604 (250). This volume offers an array of poetical works on Buddhist themes, such as Jatakas, various incidents in life of Buddha, sacred places of worship, pilgrimage and good council. Description of each manuscript e.g. title, leaves, size, date has been given

Appendices :

Index of titles, Index of authors, Chronological list of manuscripts.

(Printed Copy, 1990)

NL

19. Vol. 4 . - viii, 465p.

Content :

This volume has been arranged under six groups,  
History—Or 6605 (1-16),  
Grammar- Or 6606 (1-187),  
Lexicon- Or 6607—(1-28), Glossaries- Or 6608 (1-60),  
Prosody—Or 6610 (10-20). It includes details of 363 palm leaf manuscripts.

Appendices :

Index of titles, Index of authors, Index of proper names in scribes' colophons, and  
Chronological list of manuscripts.  
(Printed Copy, 1990)

NL

20. Vol. 5. - viii, 473p.

Content :

This volume contains 468 palm leaf manuscripts under four subjects.  
Secular poetry —Or 6611 (1-267), Medicine — Or 6612 (1-118), Astrology-Or  
6613 (1-69), Silpa Sastra or Art—Or 6614(1-14).

Appendices :

Index of titles, Index of authors, Index of proper names.  
(Printed Copy, 1993)

NL

21. Vol. 6 . - viii, 728p.

Content :

This volume is a compendium of Sinhalese ritualistic poetry with descriptions of  
palm leaf manuscripts from Or 6615 (1) – Or 6615 (536) ; Or 6616 (1) – 6616  
(6)and summaries of 19 volumes of bound paper manuscripts Or 6616 (A) – Or  
6616 (S). These manuscripts include most of the text of two major cycles of  
ritualistic legends in Sri Lanka (Kohomba kankariya, Pan-tis kolmura).

Appendices :

Index of titles, Index of places & persons, Index of titles of Tamil in paper  
manuscripts.  
(Printed Copy, 1993)

NL

22. Vol. 7. - (Index Volume), xiii. 21 /p.

Content :

Preface & introduction (vii-viiiip.) Hugh Nevill (ix-xiip.)  
Guide to the catalogue (xiiiip.) Index of titles ( 1-54p.)  
Index of subjects (57-117p.) Index of authors (121-128p.)  
The glossary of proper names (133-217p.)  
(Printed Copy, 1995)

NL

23. Udugama, M. M. P. D.

**Peradeniya Lanka Vishvavidyalaya Pusthakalaye Puskola Pot Namavaliya (Catalogue of palm leaf manuscripts in the University of Ceylon Library, Peradeniya).** 1972 . 390 folio sheets in manuscript ready for the press, and awaiting publication.

The catalogue comprises 4,388 items occupying 364 pages, and 26 pages of indexes. Each manuscript is alphabetically arranged by title in the order of the Sinhala alphabet, and the description contains the following elements : serial number, title, pagination, size and library accession number in that sequence. There are three indexes-alphabetical author, alphabetical subject, and subject index to main catalogue. This collection is the richest and most extensive collection next to that in the Colombo Museum Library.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. III, H. A. I. Goonetilleke) 7p.

## Catalogues

24. Adikaram, E. W.

**Descriptive catalogue of the Pali manu scripts in the Adyar library .** Madras, The Adyar library (Theosophical Society), 1947 . xxxi, 111, 6p.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke) 20p.

25. Bendall, Cecil.

**Catalogue of the Sanskrit manuscripts in the British Museum.** London, printed by order of the Trustees. Sold at the British Museum, and by Longman & Co. etc., 1902 . vii, 261p. + Arranged by subject grouping s. Indexes of titles & authors and a general index.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke) 20p.

26. Bidoli, Maria and Bechert, Heinz.

**Singhalesische Handschriften.** Teil 1. Unter mitarbeit von Maria Bidoli .  
Beschrieben von Heinz Bechert. Wiesbaden, Franz Steiner Verlag GMBH,  
1969 . xix, [2], 146p., 4 pl. (1 col.) (Verzeichnis der Orientalischen Handschriften  
in Deutschland. Bd.xxii, 1). 198 manuscripts written in Sinhala are catalogued and  
described. The index is arranged in eight sections - A : Titles; B : Authors' names ;  
C : Scriptors (Copyists), Donaters and previous owners' names ; D : Geographical  
names ; E : Names of writers who have previously described the mss. ; F : Years  
mentioned in the mss. ; G : Dates of acquisition of mss. ; H : Present locations  
and names of owners. A thorough and exemplary compilation.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. III, H. A. I. Goonetilleke)  
7p.

27. Cabaton, Antoine

**Catalogue sommaire des manuscrits Sanscrits et Palis.** 1er fasc. - Manuscrits  
Sanscrits. Paris, Bibliotheque Nationale, 1907 . [5] 189p. (1102 entries).

(This information was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I,  
H. A. I. Goonetilleke) 20p.

28. --- **Catalogue sommaire des manuscrits Sanscrits et Palis.** 2e fasc. -

Manuscrits palis. Paris, Bibliotheque Nationale, 1908 . 195p.

719 entries, pp. 1-153 ; Papiers d'Eugene Burnouf

(124 entries), pp. 154-174 ; Papiers de Leon Feer

(20 entries), pp 175-177. Title index.

(This information was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I,  
H. A. I. Goonetilleke) 20p.

29. **Catalogue of the Sinhalese manuscripts in the India Office Library** / ed. C. H.  
B. Reynolds, K. A. S. Wijayaratne and A. S. Kulasuriya . - London : India  
Office Library, 1981 . - vi, 72p.

Content :

This catalogue contains details of 81 Sinhalese palm leaf manuscripts classified  
into 6 sections. (Buddhist literature, History, Lexical, Grammer, Medicine and  
Miscellaneous) Each entry consists of number of folia, size of book, name of  
author, description of work, language, type & size of script & colophon.  
Text in English and Sinhala

Appendices :

Titles of manuscripts (alphabetical) Numerical index of manuscripts.  
(Printed Copy)

UP

30. Colombo Museum

**Catalogue of the Colombo Museum Library. Pt . 1 - Pali, Sinhalese & Sanskrit manuscripts.** Colombo, 1892 . [2] , 18p. (261 items) . + The Librarian during this period was F. H. M. Corbet and The Director, Amyrald Haly .

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol.I, H. A. I. Goonetilleke) 20p.

31. DeAlwis, James

**A descriptive catalogue of the Sanskrit, Pali and Sinhalese literary works of Ceylon / James De Alwis .-** Colombo : William Skeen (Govt. printer), 1870.- Vol.1, xxx, 243p.

This catalogue contains details of literary works in Sanskrit, Pali and Sinhalese. (32 palm leaf manuscripts)

Appendices :

Letter from professor Max Muller to the Secretary of State for the colonies - 227p.  
Remarks on the spelling adopted in Roman character - 234p. Report of progress of volume ii - 236p.

(Printed Copy)

UP

32. De Silva, P. H. D. H.

**A catalogue of antiquities and other cultural objects from Sri Lanka (Ceylon) abroad / P. H. D. H. Silva .-** Colombo : National Museum of Sri Lanka, 1975 . - v, 506p.

Content :

Text in Sinhala & English. Lists antiquities and other cultural objects deposited in 140 institutions in 27 countries. The material has been dealt with broadly under 5 categories-Prehistory, Art, and Antiquities, Numismatics, Palm leaf manuscripts & Ethnology. Cover designs of palm leaf manuscripts are in 04 plates. (Printed Copy)

DNM



33. De Silva, W. A.

**Catalogue of palm leaf manuscripts in the library of the Colombo Museum /**  
W. A. Silva . - Colombo : Colombo Museum, 1938 . - Vol. 1, xxxiv, 412p. : 6  
plates.- (Memoirs of the Colombo Museum series : A, No. 04.)

Content :

This catalogue contains details of 2456 palm leaf manuscripts classified in 6 sections. (1) Theravada Buddhist literature, (Sinhala, Sanskrit, Pali ) (2) Theravada Buddhist literature, Pali (in Buremese and Cambodian script) (3) History & Tradition (4) Grammar and Lexicography (5) Prosody and poetry (6) Art. Each entry consists of number of folia, size of book, name of author, description of work, language, type & size of script & colophon. Text in English, Sinhala, & Pali. Arrangement : Numerical order (1-2456). Preface by A. H. Malpas, Director, Colombo Museum.

Appendices :

Alphabetical index of titles (387-395p.),  
Alphabetical index of titles of books in Sinhalese (396-404p.),  
Alphabetical index to name of authors (405-412p.)  
(Printed Copy)

NL  
UP

34. De Zoysa, Louis

**Catalogue of Pali, Sinhalese and Sanskrit manuscripts in the Ceylon Govt.**  
**Oriental Library /** Louis De Zoysa. - Colombo : George J. A. Skeen,  
(Govt. printer), 1882 . - 26p.

This is the official list of 188 volumes, which were taken over by the Colombo Museum Library from the Govt. Oriental Library established in 1870. The manuscripts has classified under the following subjects

A - Canonical scriptures of Buddhism (41 mss.)  
B - Miscellaneous religious works (71 mss.)  
C - Historical (25 mss.)  
D - Philological, Grammars, Dictionaries (29 mss.)  
E - Poetry (16 mss.)  
F - Miscellaneous Scientific, Medical (6 mss.)  
(Printed Copy)

UP

35. De Zoysa, Louis

**Catalogue of Pali, Sinhalese and Sanskrit manuscripts in the temple libraries of Ceylon** / Louis De Zoysa . - Colombo : George J. A. Skeen, (Govt. printer), 1885 . - iv, [48]p.

It has divided into seven sections.

A - Buddhist scripture

B - Atthakatha

C - Tika

D - General religious work

E - Historical works

F - Grammatical and philological works

G - Poetical works

For the majority of the entries, title, no. of folia, place of deposit, name of author, .. date & subject of work are given.

(Printed Copy)

UP

36. Filliozat, Jacqueline

**Catalogue of the Pali manuscript collection in the Burmese and Siamese characters kept in the library of Vijayasundararamaya, Asgiriya : a historical bibliotheca sacra siamica in Kandy, Sri Lanka** / Jacqueline Filliozat . - Ecole Tranquaise d'Extreme Orient, 1994

It includes details of 143 palm leaf manuscripts. Each entry has details of content, number of leaves, size, title, subject, number of lines, language, format and cover design.

(Printed Copy)

UP

37. Godakumbura, C. E.

**A catalogue of the Ceylonese manuscripts in Danish collections** / C. E. Godekumbura. - Copenhagen : The Royal Library, 1980. - [iv] v-xciii, 321p., 49 plates.

This is a catalogue of documents from Ceylon (Sri Lanka) in the Royal Library of Copenhagen, Denmark. The introduction includes : information on the history of writing in Ceylon, calligraph, vowels and anuswara, consonants and palm-leaf writing, other signs used in Sinhalese manuscripts, begining and end of manuscripts, the dating of Sinhalese books and manuscripts. In the catalogue, the details of the manuscripts are arranged under the sub-hedings : Pali Texts, Pali-Sinhalese, Sanskrit, and Sanskrit-Sinhalalese, Elu and Sinhalese. The section on indices gives a list of texts kept in the Denmark National Museums, Old and new signatures, New Signatures and page references, List of dated references, titles of texts, proper names and glossarial indexes.

(Printed Copy)

UP

38. Goonawardana, Simon F.  
**Catalogue of the Colombo Museum Library . List of Pali, Sinhalese & Sanskrit manuscripts.** Colombo : 1894 .- 5 p.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke)  
21p.

39. Hikosaka, S.  
**A descriptive catalogue of palm leaf manuscripts in Tamil / S. Hikosaka.** - Madras : Institute of Asian Studies, 1993 .- Vol. 3, Part ii, 1117p.  
(Printed Copy)

UP

40. Liyanarathne, Jinadasa  
**Catalogue des manuscrits Sinhalais / ed. Jinadasa Liyanarathne.** - Paris : Bibliotheque Nationale, 1983 .- 148p.

Content :

It includes 754 entries with the text in French arranged by alphabetical order. Among them are 66 Sinhala manuscripts found scattered in several different collections at the National Library of France.

(Printed Copy)

PIA

41. Mudiyanse, Nandasena  
**A catalogue of palm leaf manuscripts written in Burmese, Cambodian and Siamese characters**

The details of 120 manuscripts which were published in the Buddhist journal can be searched on continuous basis. Each entry consists of title of the mss., no. of folio, size, lines on a page, number of pages, characters, words begins and ends, location of the manuscript and explanation of the text. These manuscripts have been arranged in alphabetical order.

Mss. 1-9

The Buddhist, Vol. XLIII, No. 2-5 June-Sept. 1972,  
145-146p.

Mss. 10-28

The Buddhist, Vol. XLIII, No. 6-8 Oct.-Dec. 1972,  
42-44p.

Mss. 29-120

The Buddhist, Vol. XLIV, No. 1 May 1973, 64-71p.

UP

42. Perera, Dionysius Mudaliyar .

**Catalogue of pali and other manuscripts in temples in the Tangalle district.**  
+ Communicated through Lt. - Col . W. M. G. Colebrooke and read at the General Meeting of the Royal Asiatic Society (G. B. & I . ) on May 5, 1832 . This, perhaps the earliest catalogue of Ceylonese mss. to be compiled, remained unpublished, and the manuscript is missing from the Society's collections now .

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke)  
23p.

43. Subramaniam, A. V.

**Literature genres in Tamil : a supplement to a descriptive catalogue of palm leaf manuscripts in Tamil / A. V. Subramaniam . - Madras : Institute of Asian Studies, 1993. - 493p.**

This is a catalogue of Tamil palm leaf materials.  
(Printed Copy)

UP

44. Wickremasinghe, Don Martino De Silva

**Catalogue of the Sinhalese manuscripts in the British Museum.** London . Printed by order of the Trustees, sold at the British Museum and by Longmans & Co. , etc. , 1900. xxxiii , 199 p.  
+ Preface by Robert K. Douglas. The entries are arranged by subject groupings, with indexes of proper names, titles and subjects.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke)  
23p.

## **Lists**

45. British Museum

**List of Pali manuscripts, excluding the Nevill Collection . (Or. 6599-6616) .**  
+ 70 type-written folios, with index of titles.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke)  
20p.

46. **Guide to the lists of HMC Material** / Colombo : National Archives Department . - [19..] . - 130p.

This is a list of materials relevant to the Historical Manuscripts Commission. It is a typewritten copy in Sinhala. In addition to palm leaf manuscripts it includes letters, deeds, legal documents and other papers from 5/63/1 to 242. (Typewritten list)

NAD

47. **List of ola leaf manuscripts** / Colombo: Postgraduate Institute of Archaeology, 2005 . - [10p.]

Content :

It include details of 22 ola leaf manuscripts available at the Postgraduate Institute of Archaeology. (Typewritten list)

PIA

48. **List of Pali, Sinhalese, Sanskrit and other mss. formerly in the possession of Hugh Nevill** / 2 vols. : I : Ff. 216; vol. 2: Ff. 179.

Manuscripts are arranged in broad subject groups, with numerical index, classified according to languages

(This entry was extracted from the Catalogues of the British Museum, F.C. Francis, 1951) 10p.

49. Nevill, Hugh  
**List of Pali, Sinhalese Sanskrit and other manuscripts** / Hugh Nevill. - Colombo : Colombo Museum Library, 1937. - 308p.

Content :

This is a list of palm leaf manuscripts formerly in the possession of late Hugh Nevill.

Chapters are arranged as follows :

1. Buddhist canon (1p.)
  2. Non-canonical Buddhist works (of divotion, doctrine and narrative) (24p.)
  3. Works on History, Geography, Cosmology (152p.)
  4. Grammar, lexicography, glossaries, prosody and rhetoric (177p.)
  5. Secular Buddhist poetry, religious and secular Non-Buddhist poetry (including local cults) (192p.)
  6. (i) Sciences and (ii) Prose works on magic and local cults (265p.)
  7. Miscellanea : Sinhalese, Tamil, Telugu and Burmese mss. on palm leaf (287p.)
  8. Miscellanea : Sinhalese, Pali, Tamil and English mss. on paper (288p.)
  9. Numerical index of mss. classified according to language and giving the folio on which they apper in the catalogue (290p.)
- (Printed Copy)

UP

50. **University of Peradeniya Library : palm leaf manuscripts collection /** Comp. N. A. W. A. T. Alwis and P. B. Samarakone . - University of Peradeniya : 2004 . - 83p.

This is a typewritten list of palm leaf manuscripts deposited at the Peradeniya University Library. It covers 3000 palm leaf manuscripts.  
(Unpublished copy)

UP

## Books

51. Agrawal, O. P.  
**Conservation of manuscripts and paintings of South-East Asia /** O. P. Agrawal. - Butterworths : Butterworths & Co., 1984. - [vii], 299p., 8 plates.

Content :

Under the 3rd chapter author describes varieties of palm leaf, processing of palm leaf, method of writing and painting, deterioration of palm leaf, conservation methods and manuscript covers etc. (24-62p.)

Appendices :

- i. Natural materials used in the preservation of palm leaf.

UP  
NAD

52. Agrawal, O. P.  
**Preservation of art objects and library materials /** O. P. Agrawal. - India : National Book Trust, 1993.

DNM

53. Agrawal O. P.  
**Preservation of art objects and library materials /** O. P. Agrawal.- India : National Book Trust, 1999. - xvi, 112p.

Content :

Palm leaf manuscripts. (75-76p.)

Examples of damaged palm leaf manuscripts are shown on plates xxii - xxv.

NL

54. Coomaraswamy, Ananda K.

**Arts and crafts of India and Ceylon** / Ananda K. Coomaraswamy . -New York : The Noonday Press, 1964 . - xiii, 259p.

Content :

The illustrations of painted wooden covers of palm leaf manuscripts are on page 98.

NL

55. Coomaraswamy, Ananda K.

**Mediaeval Sinhalese Art: a monograph on mediaeval Sinhalese arts and crafts mainly as surviving in the eighteenth century with an account of the structure of society and the status of the craftsmen** / Ananda K. Coomaraswamy . - New York : Pantheon Book Inc, 1956. - 2<sup>nd</sup> edition. - xv, 344p.

Content :

This book contains following 17 chapters giving comprehensive descriptions on Sinhalese culture, traditional arts and crafts.

- i. The Sinhalese people
- ii. Social economy of the Kandyan Sinhalese in the eighteenth century
- iii. Particular account of the artificers
- iv. Elements of Sinhalese design and Ornament
- v. Architecture    vi. Woodwork    vii. Stonework
- viii. Figure sculpture    ix. Painting
- x. Ivory, bone, horn and shell
- xi. Metal work : iron, brass, copper, bronze, gold and silver, jewellery
- xii. Lac-work    xiii Earthenware    xiv. Weaving
- xv. Embroidery    xvi. Mat weaving and dyeing
- xvii. History of Sinhalese art.

There are 03 plates with the illustrations on palm leaf manuscripts and writing styles.

NL

56. Cunha, George Daniel Martin

**Conservation of library materials : a manual and bibliography on the care, repair and restoration of library materials** / George Daniel Martin Cunha . - Metuchen, N. J. : The Scarecrow Press, 1967.

Bibliographical information on care and repair of palm leaf manuscripts can be retrieved from this book.

DNM

57. Davy, John  
**An account of the interior of Ceylon and of its inhabitants with travels in that island** / John Davy . - Dehiwala : Tisara publishers, 1983 (reprint) . - xxiv,399p.
- Content :
- A short description and an illustration of palm leaf manuscripts is on 176p. This is a complete reprint from the original edition of 1821.
- NL
58. De Silva, C. M. Austin  
**Production of Books in Ancient Ceylon . - IN**  
**Education in Ceylon: from the sixth century B. C. to the present day / Colombo :** Ministry of Education and Cultural Affairs, 1969 . - A centenary volume - Part. 1
- Content :
- Description of production of writing materials (palm leaf manuscripts) 227 - 233p.
- NL
59. Dhammapala, Acariya.  
**Dighanikayatthakathatika-linatthavannana** ; ed. by Lily de Silva. London, published for the Pali Text Society by Luzac & Co., 1970 . 3 vols. (Vol.1 : xxxiii, 526p. ; Vol.II : [6], 452p. ; Vol.III : vii, 372p.).
- The critical edition has been prepared by collating six ola leaf manuscripts written in the Sinhalese script, and the Burmese Chatthasangayana edition printed in the Burmese script (1962). 'Tradition is unanimous in ascribing the authorship of DAT to Acariya Dhammapala' - Introduction.
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. III, H. A. I. Goonetilleke) 421p.
60. Gunawardana, Sirancee  
**Palm leaf manuscripts of Sri Lanka** / Sirancee Gunawardana.- Ratmalana : Sarvodaya Vishva Lekha, 1997 . - [iii], 350p.
- Content :
- This book is an explorative study with the information of palm leaf manuscripts relating to Buddhism, music, architecture, traditional medicine, social customs, etc. Some of the chapters provide comprehensive analysis on preparation of manuscripts, historical manuscripts in Sri Lanka, information on olas about places on importance in Sri Lanka, manuscripts on various subjects and conservation of palm leaf manuscripts. A number of valuable photographs, drawings and illustrations are in this book.
- Appendices :
- Catalogue of palm leaf manuscripts in temples (328-344p.),  
 Bibliography (345-347p.) Acknowledgements of photographs, drawings and illustrations.(348-350p.)
- NL



61. Gupta, C. B.

**Conservation of paper, palm leaf, birch-bark, parchment and vellum manuscripts in libraries**

IN

Conservation of library materials/ ed. Kalpana Dasgupta. - Calcutta : National Library, 1988 . - 74-77p.

NL

62. Harinarayana, N.

**Techniques of conservation of palm leaf manuscripts : ancient and modern**

IN

Palm leaf and other manuscripts in Indian languages : proceedings of the national seminar session held in Pondicherry University 11–13 January 1995, ed. Shu Hikosaka and G. John Samuel. - Madras : Institute of Asian Studies, 1996 . - 261-274p.

UP

63. Hinuber, Oskar V.

**The oldest Pali manuscripts: folios of the vinaya - pitaka from the National Archives, Katmandu / Oskar V. Hinuber . - Mainz : Stuttgart. Steiner, 1991 . - 48p., 08 plates**

Content :

The book contains three sections.

- i. Paleographical and philological remarks on the manuscripts.
- ii. Symbols used in the Pali text.
- iii. Pali text.

NL

64. Historical Manuscript Commission

**Historical Manuscript Commission : Exhibition of manuscripts in private ownership . - Colombo : Art Gallery (17.05.1952) 15p.**

This is a small booklet in which 700 entries are included giving details of palm leaf manuscripts in private ownership.

UP

65. Jeyaraj, V.

**Care of archival materials** / V. Jeyaraj . - Thanjavur : Thanjavur Maharaja Serfoji's Sarasvati Mahal Library, 1999.

NAD  
UP

66. Joshi, Yashodara

**Modern techniques of preservation and conservation of palm leaf manuscripts**

IN

Palm leaf and other manuscripts in Indian languages : proceedings of the national seminar session held in Pondicherry University 11-13 January 1995 . - ed. Shu Hikosaka and G. John Samuel. - Madras : Institute of Asian Studies, 1996 . - 275-285p.

UP

67. Kathpalia, Yash Pal

**Conservation and restoration of archive materials** / Yash Pal Kathpalia . - Paris : Unesco, 1973 . - 231p.

Content :

Under the first chapter there are descriptions on preparation of palm leaf materials in Asian countries such as India, Thailand and Sri Lanka. (36, 37p.)

NL

68. Liyanaratne, Jinadasa

**Buddhism and traditional medicine in Sri Lanka** . - Jinadasa Liyanaratne . - Kelaniya : University of Kelaniya, 1999 . - xi, 353p.

Content :

Following chapters are important for searching information on medical manuscripts deposited in foreign libraries.

- i. Sri Lankan medical manuscripts : An untapped source of Ayurvedic research (84-87p.)
- ii. Sinhala medical manuscripts in Paris (88-109p.)
- iii. Sri Lankan medical manuscripts in the Bodleian Library, Oxford (110-137p.)
- iv. Remedies for snakebite : A Bodleian Library manuscript (191-200p.)

NL

69. National Library and Documentation Centre  
**10<sup>th</sup> Anniversary 1990-2000.**- Colombo: National Library and Documentation Centre, 2000.- 71p.

Palm leaf collection (21p.)

NL

70. Nordstrand, Ove. K.

**Bog og skrift i Ceylon. ( Book and writing in Ceylon).** Fund og forskning i Det kongelige Biblioteks samlinger. 7, 1960 : 138 - 150, 8 illus. (English summary, p.188). + An account of the preparation and use of palm-leaf for the manuscript books of Ceylon.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 697p.

71. Pearson, J. D.

**Oriental manuscripts in Europe and North America . A Survey.** Published with the assistance of Unesco. Zug (Switzerland), Inter Documentation Company A.G., [1971] LXXX, 515p.

Interdiction pp. XIII-LXXVIII. About 45 Oriental or Asian languages are covered, and in compiling the work, published catalogues of all kinds inventories, lists, surveys, general descriptions and works relating to groups or individual manuscripts have been used. Much data has also been obtained by visits to libraries in 16 countries and through correspondence. The arrangement is by language groups, and there are indexes of former owners, and of libraries and other collections. The Sinhalese, Pali, Sanskrit and Tamil manuscripts are listed in the section on "Indic languages", pp. 347-390.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. III, H. A. I. Goonetilleke) 7p.

72. Piyadasa, T. G.

**Libraries in Sri Lanka: Their origin and history from ancient times to the present time** / T. G. Piyadasa . - India : Sri Satguru publications, 1985 . - [iv] 110p. (Studies on Sri Lanka series ; No. 1)

Content :

This is an explorative study with the information on preparing of palm leaf manuscripts in Sri Lanka. Following chapters are important in searching facts about the indigenous writing methods in Sri Lanka and depositories of palm leaf collections.

- i. Literary traditions and the Monastic libraries of ancient Sri Lanka (1-20p).
- ii. Bibliographical methods of ancient Sri Lanka (21-32p).
- iii. Government Archives of Sri Lanka (39-46p).
- iv The Government Oriental library and the search for ancient literature (47-64p).

NL

73. Prajapati, C. L.

**Modern techniques on conservation of palm leaf manuscripts**

IN

Palm leaf and other manuscripts in Indian languages : Proceedings of the National seminar session held in Pondicherry University, 11–13 January 1995/ed. Shu Hikosaka and G. John Samael. Madras : Institute of Asian Studies, 1996 . - 286-316p.

UP

74. Sha, Anupam

**Save palm leaf manuscript heritage** / Anupam Sha . - Lucknow : Indian Council of Conservation Institutes, 2001 . -

NAD

UP

75. Sri Medhankara himi, Atipola

**Puskola lekana kalawa**

IN

50<sup>th</sup> anniversary of Sri Lanka's independence : a commemorative volume.- Kandy : Cultural Foundation, 1998 . - 217-225p.

UP

76. Tennent, James Emerson

**Ceylon : an account of the island physical, historical and topographical with notices of its natural history, antiquities and production** / James Emerson Tennent . - London : Longman, 1859 . - 2<sup>nd</sup> ed., vol. 1.

Content :

This book describes the traditional palm leaf culture in Sri Lanka. There are descriptions on traditional writing materials in Ceylon. Taliput and olas (91p.) Preparation of Ola books, (434p.) A style and the mode of writing (435p.) Viharas as depositories of ola books (436p.)

UP

77. Tennent, James Emerson

**Ceylon : an account of the island physical, historical and topographical with notices of its natural history, antiquities and productions** / James Emerson Tennent . - Dehiwala : Tisara publishers, 1977. - 6th ed., vol. i, lxviii, 543p.

NL

78. Tennent, James Emerson

**History of Ceylon** / James Emerson Tennent . - Vol. 1

Brief description of olas and their formation on 513p.

(This entry was extracted from List of ola manuscripts in the Museum Library Colombo 1892, H. M. Gunasekara, ) ixp.

NL

79. Walter, Alan

**Palms and pearls or scenes in Ceylon** / Alan Walter . - New Delhi : Asian education services, 1997 . - 312p.

Content :

Talipot tree and production of palm leaf (216-217p.)

NL

80. Walters, Jonathan S.

**Palm leaves and post cards : material culture and its representation in colonial Ceylon** / Jonathan S. Walters . - [London] : Whitman College : 1995 . - [19p.]

This is a booklet with the details of exhibition held in Sheehan Gallery during the period of 05 Oct. - 03 Nov. 1995.-

UP

81. Wattanapam, Pison

**Procedures for the conservation of manuscripts and rare books in the National Library of Thailand** . - Bangkok : National Library of Thailand, 2005 . - 15p.

NL

## Reports

82. De Zoysa, Louis Mudaliyar.

**Reports on the inspection of temple Libraries** . Colombo, George J. A. Skeen, acting Govt. printer, 1875 . - 17 p .

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol II, H. A. I. Goonetilleke) 696p.

83. **First report of the Historical Manuscripts Commission** - Colombo : Ceylon Government Press, 1933 . - 68p.

This report indicates the objectives and responsibilities of the commission. Some of them are as follows : Conducting surveys on valuable Ceylon manuscripts, Preparing lists of ola leaf manuscripts deposited in temples, private collections and other institutions, Conservation of palm leaf manuscripts, Keeping records about the conditions of palm leaf manuscripts available in different places.

NAD

84. **Second report of the Ceylon Historical Manuscripts Commission.-** Colombo : Ceylon Government Press, 1935 . - 65p.

Content :

It has a list of Sinhalese ola leaf manuscripts deposited in the Bibliotheque Nationale, Paris. There are 47 titles (52-54 p.)

NL

85. **Third report of the Ceylon Historical Manuscripts Commission .** - Colombo : Ceylon Government Press, 1951 . - 116p.

Content :

There are lists of ola leaf manuscripts examined by the committee members in appendices at the end of this report. It includes more than 100 manuscripts with the details such as owner of document, title, number of leaves, size, condition, brief description, date and language.

NL

### **Other Documents**

86. Alahakoon, C. N. K.

**Management, conservation and preservation of palm leaf manuscripts : A research study based on selected collections in Sri Lanka / C. N. K. Alahakoon .** - Colombo : University of Colombo, 2003 . - xiv, 256p. (MLS Thesis)

Content :

This is a valuable research on preparation of palm leaf, writing on palm leaf, binding, environment & physical characteristics of preservation of palm leaves, practical problems faced in maintaining the collections, conservation problems in repositories, ancient & modern techniques of preservation & conservation of palm leaf manuscripts, etc.,  
(Unpublished)

NL

87. Ariyasinghe, Abeyratne  
**Sinhalese palaeography** / Abeyratne Ariyasinghe . - London : London University,  
1965 . - 526p., 123 plates. (PHD Thesis)

It presents a composite and critical picture of the evolution of the ancient script of Ceylon from the 3<sup>rd</sup> c. B.C. to the 15<sup>th</sup> c.A.C. "Materials and techniques of writing" (267-297p.)

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke)  
671p.

88. Wetthasinghe, Saroja  
**Palm leaf manuscripts : with special reference to the Colombo Museum collection** . - Colombo : National Archives, 1986.  
(Typewritten paper)

NAD

### Periodical Articles

89. Abeyasinghe, Tikiri  
**Manuscripts relating to Sri Lanka (Ceylon) in the 'Caixas da India' of the Arquivo historico ultramarino in Lisbon** . - University of Colombo Review :  
Vol. 1, No. 1, 1981 . - 30-61p.
90. Abhakorn, Rujaya  
**Towards a collective memory of mainland Southeast Asia : field preservation of traditional manuscripts in Thailand, Laos and Myanmar** . -  
IFLA Journal : 23, No. 2, 1997 . - 107-111p.
91. Agrawal, O. P.  
**Strategic planning for the preservation of manuscripts, books, and documents** . - Asia Library News : 3, No. 1, 2000 . - 15-20p.
92. Alahakoon, C. N. K.  
**Some problems of preservation and conservation of literary heritage in Sri Lanka : with special reference to palm leaf manuscripts** . - Library News :  
Vol. 24, No. 3, July-September, 2003. - 21-23p. ; Vol. 24, No. 4.,  
October-December, 2003 . - 21-24p.
93. Amarakoon, Lionel R.  
**National Museum Library of Sri Lanka : It's resources and services** . -  
Sri Lanka Library Review : 10, No.1, 2, 1996 . - 14-24p.

94. Amarasuriya, T. D. S. Mudaliyar  
**Dummala oil for olas** . C. N. R. 1 (2) July 1906 : 238 - 239.  
  
(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke)  
696p.
95. Bechert, Heinz  
**Catalogue of Sinhala manuscripts in Germany and the present state of cataloguing Sinhala manuscripts** . - Spolia Zeylanica : 35 (1-11), 1980 . - 269-289p.
96. Block, Solomon Cecil  
**The bibliography of ola manuscripts in Ceylon** . - Journal of the Ceylon Library Association (Colombo) : 1 (1) January, 1962 . - 35-39p. A brief historical survey of the published catalogues of palm leaf manuscripts in the libraries of Ceylon.  
  
(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke)  
696p.
97. Bowden, Russell  
**Access to resources for Buddhist studies in Sri Lanka** . - Journal of Buddhist Studies : Vol. 2, 2004 . - 198-240p.
98. Buultjens, Alfred Edward  
**Manuscripts and other curious works on Ceylon** . - Orientalist : 3, 1888-89 . - 59-61p.  
  
Catalogue of 18 mss. and 12 printed books relating to Ceylon.  
  
(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke)  
20p.
99. **Catalogue of the Pali manuscript collection in Burmese and Siamese characters kept in the library of vijayasundararama Asgiriya** . - Journal of Pali text Society : Vol. 21, 1995 . - 131-191p.
- 100 **C. L. Wickramasinghe collection of manuscripts relating to the traditional customs of Nuwara-Kalaviya** . - Journal of the Royal Asiatic Society of Sri Lanka : N. S. XXIV, 1978/79 . - 01-14p.



101. Codrington, H. W. and Mirihelle, D. P. D.  
**The Doratiyawa Sannasa . - Journal of the Royal Asiatic Society of Sri Lanka :**  
XXIX, I-IV, 77, 1924 . - 307-322p.
- Palm leaf document on herloom of the Doratiyawe family.
102. Corea, Ishvari and Thilakaratne, D. M.  
**Conservation and preservation of library materials in Sri Lanka . -**  
**Library News : 2, No. 3-4 July-December, 1990 . - 8-11p.**
103. Crowley, Alfred S.  
**Repair and conservation of palm leaf manuscripts .- Restaurator :**  
International journal for the preservation of library and archival material  
(Copenhagen). 1 (2) 1969 . - 105-114p., plates.
- A study of the methods of cleaning, repairing and conserving palm leaves by the use of modern materials and techniques based on practices in the Dept. of Oriental Printed Books and Mss., British Museum, where the bulk of the palm leaf manuscripts belong to the Nevill Collection of over 2000 Pali, Sinhalese and Tamil mss.
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. III, H. A. I. Goonetilleke) 415p.
104. Dean, J. F.  
**Conservation of palm leaf manuscripts . - Paper Conservation News : 8,**  
March, 1999 . - 10-11p.
105. De Lanerolle, Julius  
**A catalogue of palm leaf manuscripts . - Journal of the Royal Asiatic Society**  
**Ceylon Branch : 34 (91), 1938 . - 269-276p.**
- A description of W. A. de Silva's catalogue.
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 698p.
106. De Silva, C.M. Austin  
**Sinhalese national heritage is in ola leaf . - Buddhist : 18, No. 5, September,**  
1947 . - 76-77p.
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 696p.

107. De Silva, D. G. B.  
**New light on Vanniyas and their chieftaincies based on folk historical tradition as found in palm leaf mss. in the Hugh Nevill collection . - Journal of the Royal Asiatic Society of Sri Lanka : Vol. xli, 1998 . -153-204p.**  
(Hugh Nevill memorial lecture)
108. De Silva, Harris  
**Palmleaf manuscripts . - Sri Lanka Today : Vol. 26, No. 2, 1979 . - 11-13p.**
109. De Silva, W. A.  
**Palm leaf manuscripts in Ridivihare . - Journal of the Royal Asiatic Society Ceylon Branch : Vol. 29, Parts i-iv, No. 76, 1923 . - 133-144p.**
110. De Silva, W. A.  
**The medical literature of the Sinhalese . - Journal of the Royal Asiatic Society Ceylon Branch : Vol. XXIII, No. 66, 1913. - 39-42, 47-48p.**
111. **Discovery of palm leaf manuscript . - Ceylon Today (Colombo) : 9 (9) September, 1960 . - 20p.**
- Sinhalese prose work called karma vibhagaya of the 12th or 13th c.A.D., found in Buddhist monastery of saiskya (Tibet). Assigned to the 13th c. on palaeographical grounds and may therefore be the original copy, in which case it is the oldest Sinhalese palm leaf manuscripts so far known.
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 696p.
112. Feer, Leon  
**List of Pali manuscripts in the Bibliotheque Nationale, Paris . - Journal of the Pali Text Society (London) : 1882 . - 32-37p.**
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke) 21p.
113. Fernando, P. E. E.  
**A note on three old Sinhalese palm leaf manuscripts . - The Sri Lanka Journal of Humanities : Vol. 8, No. 1 & 2, 1982 . - 146-157p.**

114. Frankfurter, Oscar  
**List of Pali manuscripts in the Bodleian library, Oxford . - Journal of the Pali Text Society (London) : 1882 . - 30-31p.**  
  
(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I,  
H. A. I. Goonetilleke) 21p.
115. Godakumbura, C. E.  
**Kadadora grant an ola leaf manuscript from the Kadadora Vihara in the Central Province . - Journal of the Royal Asiatic Society Ceylon Branch : (New Series) Vol. 2, Part ii, 1952 . - 141-158p.**
116. Gooneratne, Edmund Rowland  
**Contributions to a descriptive catalogue of Sanskrit, Pali and Elu works extant in Ceylon ; Elu the Paravi sandesaya . - Orientalist 4 (5 & 6) : 1892 . - 75-78p.**  
  
(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I,  
H. A. I. Goonetilleke) 21p.
117. Goonetilleke, William  
**Contributions to a descriptive catalogue of Sanskrit, Pali and Elu works extant in Ceylon ; Sanskrit : The Navāratna . - Orientalist :1, May 1884 : 97-109, 1 Nov. 1884 : 241-3 ; The Janakiharana. Orientalist : 2, 1885 - 86 : 218-222p.**  
  
(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I,  
H. A. I. Goonetilleke) 22p.
118. Gunawardana, R. A. L. H.  
**Catalogue des manuscrits singhalais (by Jinadasa Liyanaratne) : Book review . - Kalyani : Journal of Humanities and Social Science of the University of Kelaniya : Vol. III-IV, 1984-85 . - 317-319p.**
119. Handurukande, Ratna  
**Paniyavadana . - Sri Lanka Journal of Humanities : 8 (1 & 2), 1982 . 158-161p.**

120. Jayawickrama, N. A.  
**Pali manuscripts in the John Rylands University Library of Manchester . - Bulletin of the John Rylands University Library of Manchester : 55 (1) Autumn 1972 . - 146-176p.**

83 manuscripts are catalogued and described. All except eight were presented to the library by prof. T. W. Rhys Davids in 1915, and one of the eight bought from him. Those written in Sinhalese characters from the largest number. The most recent are at least 80 years old, while the oldest may be estimated to date back 300 years.

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. III, H. A. I. Goonetilleke) 7p.

121. Joseph, Gerard A.  
**Ancient Sinhalese literature . - Monthly Literary Register and Notes and Queries for Ceylon (Colombo) : 3 (10) October, 1895 . - 240p. Ola mss., their preparation, use and antiquity**

(This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 696p.

122. Kishore, Ranbir  
**Preservation and repair of palm leaf manuscripts . - The Indian Archives : January-December, 1961-1962 . - 73-78p.**

123. Kulasuriya, Ananda S.  
**The art of writing and Sinhalese palm leaf manuscripts . - The Sri Lanka Journal of the Humanities : 17-18, No. 1 & 2, 1991-1992 . - 228-243p.**

124. Lagamuwa, A.  
**Some dialectic elements found in palm leaf manuscripts of Sri Lanka . - Journal of the Royal Asiatic Society of Sri Lanka : Vol. 46, 2001 . - 79-100p.**

125. Lawson, Peter  
**Palm leaf books and their conservation . - Library Conservation News : 16, July, 1987 . - 4-7p.**

126. **Literature sources of Ayurvedic medicine in Sri Lanka : a research study of palm leaf manuscripts on Ayurvedic medicine recorded . - Ayurveda Sameeksha : Vol. 1, Part x, 2001 . -105-120p.**

127. Liyanaratne, Jinadasa  
**The literary heritage of Sri Lanka : a case for the preservation of palm leaf manuscripts . - Studien zur Indologie und Iranistik : ed. Wezler Inge . - 15 Reinbek : 1989 . - 119-127p.**
- The importance and the urgency of preserving the manuscripts and the need for making a systematic and scientific census of them have been focussed in this paper.
128. Liyanaratne, Jinadasa  
**Sinhala palm leaf manuscripts in the Bodleian Library, Oxford . - Bodleian Library Record : xiii, 1991 . - 514-515p.**
129. Liyanaratne, Jinadasa  
**Some Sri Lankan medical manuscripts of importance for the history of South Asian traditional medicine . - Ayurveda Samiksha : vol. 1, Part 12, 2003 . - 376-384p.**
- It includes information of 12 Ayurvedic palm leaf manuscripts deposited in the Bodleian & Cambridge Libraries.
130. Liyanaratne, Jinadasa  
**Sri Lankan medical manuscripts in the Bodleian Library . - Journal of the European Ayurvedic Society : Vol. 2. 1992 . - 36-53p.**
131. Martin, Rebecca A.  
**The collection of palm leaf manuscripts at Northern Illinois University libraries . - Illinois Libraries : 85, No. 3, spring 2005 . -**
132. Mudiyanse, Nandasena  
**A jataka tale in Sinhalese verse from an old manuscript at the Colombo Museum . - Buddhist : 42 (9), January, 1972 . - 180-183, 189p.**
- A five-leaf 35 stanza manuscript of Suvanna kakkataka-jataka in popular Sinhala verse
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. III, H. A. I. Goonetilleke) 418p.
133. Mudiyanse, Nandasena  
**Silpa sastra works in Sri Lanka . - Journal of Royal Asiatic Society (Ceylon Branch) : 1978 . - 69-73p.**

134. Nell, Andreas  
**Ceylon palm leaf manuscript books** . - Ceylon Observer Annual (Colombo) : 1932 . - 29-32p., 6 illus  
 (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 696p.
135. Nell, Andreas  
**Palm leaf manuscripts or ola books** . - Ceylon Today (Colombo) : 3 (3 and 4) March-April, 1954 . - 38-40p. illus.  
 (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 696p.
136. Nordstrand, Ove K.  
**A note on Rasmus Rask and the Ceylonese manuscripts at the library of the Wesleyan Mission, Colombo in 1822** . - Journal of the Royal Asiatic Society of Sri Lanka : N. S. XVIII, 1974 . - 70-73p.
137. Nordstrand, Ove K.  
**The Introduction of paper to Ceylon** . - Ceylon Today (Colombo) : 10 (8) August, 1961 . - 15-18p.  
 Repr. Papier Geschichte : Zeitschrift der Forschungsstelle papiergeschichte in Mainz 11 (5 and 6) Dec. 1961 . - 67-70p.  
 (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 697p.
138. Oldenberg, Hermann  
**Catalogue of the Pali manuscripts in the India office library, being appendix to the journal of Pali Text Society for 1882** . - London, Published for the Pali Text Society, by Oxford Univ. Press, 1882 . - [2], 59-128p. (Reprinted from Journal of the Pali Text Society (London) : 1882 . - 59-128p. 142 entries  
 (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke) 22p.
139. Paranavitana, K. D.  
**Covers of palmleaf manuscripts** . - Journal of The Institute of Traditional Studies : Vol. 01, No. 01, 1988. - 25-29p.
140. Paulusz, J. H. O.  
**The Dandrado manuscripts** . - Sri Lanka Archive : Vol. 2, 1984 . - 67-103p.

141. Perera, S. G. Rev.  
**Sinhalese documents at the Bibliotheque Nationale, Paris . - Ceylon Literary Register Colombo : 3 (4) April, 1933 . - 192p. (47 mss.)**  
 (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 697p.
142. Pohath, T. B.  
**Two ola grants of the Seventeenth century . - Journal of the Royal Asiatic Society Ceylon Branch : Vol. 10-16, 1903.**
143. Ratwatte, Florence  
**The ancient art of ola writing : ola predates paper in Sri Lanka . - Explore Sri Lanka : Vol. 4, No. 2, 1990 . - 5-8p.**
144. Samuel, John G.  
**Preservation of palm-leaf manuscripts in Tamil . - IFLA Journal : Vol. 20, No. 3, 1994 . - 294-305p.**
145. Senadeera, N. T. S. A.  
**Microfilming for the safety of library materials . - Information Development : 7, No. 4, October, 1991 . - 208-212p.**
146. Sirisoma, M. H.  
**Preparation of an ola leaf book . - Observer Pictorial : 15 -17p. Sri Lanka : The Associated Newspapers of Ceylon, 1991 . -**
147. Sundar Raman, A. H.  
**Four Telugu ola manuscripts in the Colombo Museum Library . Ceylon Literary Register (Colombo) : Vol. 3, No. 5, May, 1933 . - 193-198p.**  
 Description of four mss. in the Nevill collection.  
 (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 697p.
148. Suryawanshi, D. G. Nair, M. V. and Sinha P. M.  
**Improving flexibility of palm leaf . - Restaurator : 13, No.1, 1992 . - 37-46p.**

149. Suryawanshi, D. G., Sinha, P. M. and Agrawal, O. P. **Basic studies on the properties of palm leaf.** - Restaurator : 15, No. 1, 1994. - 65-78p.
150. Thaninayagam, Xavier S.  
**Tamil manuscripts in European libraries** . - Tamil Culture : Vol. 3, Nos. 3-4 October, 1954 . - 219-228p.
151. **The Talipot** . - Times of Ceylon Annual : 1968.
152. **The Work of the Historical Manuscript Commission - Ancient Sannas ; Treaty with French king** . - Journal of the Royal Asiatic Society of Sri Lanka : XXXIII, 87, 1934 . - 40-46p.
153. Titley, Norah M.  
**An illustrated Sinhalese palm leaf manuscript** . - British Museum Quarterly : Vol. xxvi, No. 3-4, 1963 . - 86-88p.
- Description of an illustrated Jataka story mss. Vidhurapandita - jataka presented to the Dept. of Oriental printed books and mss. in 1938 (or. 116666)
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 697p.
154. Wickramaratne, K. D. L.  
**Plam leaf manuscripts of Ceylon** . - Ceylon Today : Vol. 16, No. 1, January, 1967 . - 16-21p.
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 697p.
155. Wickremasinghe, Don Martino De Silva  
**Catalogue of the late prof. Max Muller's Sanskrit manuscripts** . - Journal of the Royal Asiatic Society (Great Britain and Ireland) (London) : 1902 . - Article XXII, 611-651p.
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. I, H. A. I. Goonetilleke) 23p.



156. Wickremasinghe, Don Martino De Zilva  
**List of the “Pansiyapanas Jataka” : the 550 birth-stories of Gautama Buddha**  
In : Notes on certain jatakas relative to the sculptures recently discovered in Northern India by L. D. Zoysa. Appendix H. Journal of the Royal Asiatic Society Ceylon Branch : 10 (35), 1887 . - 205-218p.
- It was found necessary to consult many ola mss. belonging to temple libraries in several part of the Island in order to make the list complete. The Sinhalese and English transliterated titles are given side by side
- (This entry was extracted from Bibliography of Ceylon, Vol. II, H. A. I. Goonetilleke) 705p.
157. Wickramasinghe, G T.  
**Some treasured books of Sri Lanka . - Observer Pictorial : 1973 . -**
158. Wickramasinghe, G T.  
**Some treasured books of Sri Lanka . - Sri Lanka Today : Vol. 25, No. 2, 1978 . - 34-51p.**

කර්තෘ නාම අනුක්‍රමණිකාව

අග්‍රවාල්, ඔ. පී.	15
අභයවර්ධන, එච්. ඒ. පී.	61
ආනන්ද, එච්. ඩර්වින්	54
ආනන්ද හිමි, කෝන්ගස්තැන්නේ	16
කුමාරස්වාමි, ආනන්ද කේ.	17
කුලසූරිය, ආනන්ද එස්.	63
ගුණසේකර, විල්ප්‍රච්චි එම්.	64
ගොඩකුඹුර, සී. ඊ.	65
ඥාණවිමල හිමි, කිරිඇල්ලේ	19
දනන්සූරිය, ජිනදාස	67
ද සිල්වා, ජේ. ඒ. එම්.	69
ද සිල්වා, පාලිත ලක්ෂ්මන්	68
දලවැල්ල, දයාරත්න	70
දැරණියගල, ප. එ. ප.	44, 45, 46, 47, 48
දිසානායක, මහානාම	71
පඤ්ඤාකිත්ති හිමි, කොටහේනේ	72
පද්මසිරි, පී. එම්. ආර්.	01
පරණවිතාන, කේ. ඩී.	73
පෙරේරා, ඩැනියෙල් එල්.	83
පුණ්‍යසාර, කේ. ජේ.	78
ප්‍රනාන්දු, උපාලි ඔ.	84
ප්‍රනාන්දු, පී. ඊ. ඊ.	85
ප්‍රේමරත්න, පුෂ්පකුමාර	86
මල්ලව ආරච්චි, නාලිනී	87
මහින්දසිරි, පියදාස	88, 89

රණසිංහ, ආර්. එච්. අයි. එස්.	91
රණසිංහ, සදාලාලිත්	92
රාමනායක, ලීලා	93
රෝහණදීර, මැන්දිස්	49, 50, 94
ලියනරත්න, ජිනදාස	51, 95, 96
ලංකාගේ, ජයසිරි	03
චතරතන හිමි, කඹුරුපිටියේ	97, 98
චර්ණකුල, කැණි	99
චිත්‍රමනායක, සරත්	101
විජයචර්ධන, කුසුම්සිරි	102
විජයචර්ධන, හේමපාල ජී.	103
විජයසුරිය, විමල	104
විජේතුංග, සිරිසමත්	105
විජේසිංහ, පිටර	59
විමලරත්න, කේ. ඩී. ජී.	52
විමලවංශ හිමි, නාලන්දේ	106
වීරසිංහ, ඩබ්ලිව්. කේ. එම්. එම්. කේ.	107, 108
සමරකකොඩි, එල්. පී.	109
සීලකබන්ධ හිමි, තුඹුල්ලේ	111
සුඛසිංහ, ඩී.	118
සේනාදීර, ආරියරත්න	112, 113
සේනාධීර, එන්. ටී. එස්. ඒ.	114
සෝමතිලක, එම්.	115, 116
සෝමදාස, කේ. ඩී.	04, 05, 06
සෝරන හිමි, ලෙනදොර	117

## Author Index

Abeyasinghe, Tikiri	89
Abhakorn, Rujaya	90
Adikaram, E. W.	24
Agrawal, O. P.	51, 52, 53, 91
Alahakoon, C. N. K.	86, 92
Amarakoon, Lionel R.	93
Amarasuriya, T. D. S.	94
Ariyasinghe, Abeyratne	87
Bechert, Heinz	26, 95
Bendall, Cecil	25
Bidoli, Maria	26
Block, Solomon Cecil	96
Bowden, Russell	97
Buultjens, Alfred Edward	98
Cabaton, Antoine	27, 28
Codrington, H. W.	101
Coomaraswamy, Ananda K.	54, 55
Corea, Ishvari	102
Crowley, Alfred S.	103
Cunha, George Daniel Martin	56
Davy, John	57
De Alwis, James	31
Dean, J. F.	104
De Lanerolle, Julius	105
De Silva, C. M. Austin	58, 106

De Silva, D. G. B.	107
De Silva, Harris	108
De Silva, P. H. D. H.	32
De Silva, W. A.	33, 109, 110
De Zoysa, Louis	34, 35, 82
Dhammapala, Acariya	59
Feer, Leon	112
Fernando, P. E. E.	113
Filliozat, Jacqueline	36
Frankfurter, Oscar	114
Godakumbura, C. E.	37, 115
Goonetilleke, H. A. I.	06, 07, 08
Goonawardana, Simon F.	38
Gooneratne, Edmund Rowland	116
Goonetilleke, William	117
Gunasekara, H. M.	09
Gunawardana, R. A. L. H.	118
Gunawardana, Sirancee	60
Gupta, C. B.	61
Handurukande, Ratna	119
Harinarayana, N.	62
Hikosaka, S.	39
Hinuber, Oskar V.	63
Janert, Klaus Ludwig	10
Jayawickrama, N. A.	120
Jeyaraj, V.	65

Joseph, Gerard A.	11, 121
Joshi, Yashodara	66
Kathpalia, Yash Pal	67
Kishore, Ranbir	122
Kulasuriya, Ananda S.	123
Lagamuwa, A.	124
Lawson, Peter	125
Liyanaratne, Jinadasa	40, 68, 127, 128, 129, 130
Martin, Rebecca A	131
Mirihelle, D. P. D.	101
Mudiyanse, Nandasena	41, 132, 133
Nair, M. V.	148
Nell, Andreas	134, 135
Nevill, Hugh	13, 14, 15, 49
Nordstrand, Ove K.	70, 136, 137
Oldenberg, Hermann	138
Paranavitana, K. D.	139
Paulusz, J. H. O.	140
Pearson, J. D.	71
Perera, Dionysius Mudaliyar	42
Perera, S. G. Rev.	141
Piyadasa, T. G.	72
Pohath, T. B.	142
Prajapati, C. L.	73
Ratwatte, Florence	143
Samuel, John G.	144

Senadeera, N. T. S. A.	145
Sha, Anupam	74
Sinha P. M.	148, 149
Sirisoma, M. H.	146
Somadasa, K. D.	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22
Sri Medhankara himi, Atipola	75
Subramaniam, A. V.	43
Sundar Raman, A. H.	147
Suryawanshi, D. G.	148, 149
Tennent, James Emerson	76, 77, 78
Thaninayagam, Xavier S.	150
Thilakaratne, D. M.	102
Titley, Norah M.	153
Udugama, M. M. P. D.	23
Walter, Alan	79
Walters, Jonathan S.	80
Wattanapam, Pison	81
Wettasinghe, Saroja	88
Wickramaratne, K. D. L.	154
Wickramasinghe, Don Martino De Zilva	44, 155, 156
Wickramasinghe, G. T.	157, 158

## ග්‍රන්ථනාම අනුක්‍රමණිකාව

### නාමාවලි

ආයුර්වේද පුස්තකාල පොත් ඒකාබද්ධ නාමාවලිය	03
දේශීය වෛද්‍ය විද්‍යායතනයේ ආයුර්වේද වෛද්‍ය විද්‍යාව පිළිබඳ පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය	01
මයික්‍රොෆිල්ම් කරන ලද පුස්තකාල පොත්, අත් පොත් සහ මුද්‍රිත පොත් නාමාවලිය	02
ලංකාවේ පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය	04, 05, 06

### සුවි

පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ සුක්ෂම ඡායාපට සුවිය	07
පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ සුවිය	08

### ලැයිස්තු

පුස්තකාල පොත් නාමාවලිය	09, 10, 11
පුස්තකාල පොත් පිළිබඳ නාමාවලිය	12
පුස්තකාල පොත් ලැයිස්තුව	13, 14

### ග්‍රන්ථ

අභිධර්මාර්ථ සංග්‍රහ සත්තය	16
අලි පිළිබඳ විද්‍යාව	44
අස්ගිරියේ තල්පත	49
අස්ගිරියේ තල්පතින් අළුත්වන ලංකා ඉතිහාසය	50
ඇස් වෛද්‍යකම	45
කෞතුක වස්තු සංරක්ෂණ මූලධර්ම	15



ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය දැවස්ස සැමරුම 1990-2000	18
තල්පත ඔසු මහිම : පුස්තකාල ග්‍රන්ථ අනුලේඛන	20, 21, 22
තල්පතේ පිළියම්	23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43
තෙල් බෙහෙත් පොත	46
පැරිසියේ මානව විද්‍යා කෞතුකාගාරයේ තැන්පත්ව ඇති ලාංකේය ඓතිහාසික ලේඛනයක්	51
පුස්තකාල ද්‍රව්‍ය සංරක්ෂණය සහ ප්‍රතිසංස්කරණය	52
මධ්‍යකාලීන සිංහල කලා	17
වෛද්‍ය ග්‍රන්ථ	47
සබරගමුවේ පැරණි ලියවිලි	19
සර්ප වෙදකම	48
<b>වාර්තා</b>	
ශ්‍රී ලංකා ඓතිහාසික අත්ලිපි කොමිසමේ හතර වැනි වාර්තාව	53
<b>වෙනත් ලේඛන</b>	
තලකොළ වරුණ	59
පුස්තකාල ග්‍රන්ථ ලේඛන කලාව	54
පුස්තකාල පොත් ලේඛන කලාව පිළිබඳ සම්මන්ත්‍රණය	55
පුස්තකාල පොත් සංරක්ෂණය	56
මහවලතැන්නේ දිසාවගේ කවි පොත්	57
මුක්කරහටතේ or 6606 (54)	58

වාර සඟරා ලිපි

අනාගත පරම්පරාවට පැවරිය යුතු ජාතික සම්පතක් වන අපේ අත්ලිපි	112
අපේ මුතුන් මිත්තන් පුස්තකාලයේ ලියූ වගයි	60
අළු විහාරයේදී ත්‍රිපිටකය යළිත් තල් පත්වල ලියන වගයි	68
ආයුර්වේද සාහිත්‍ය පර්යේෂණ මූලාශ්‍ර : ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්තා වන වෛද්‍ය පුස්තකාල ග්‍රන්ථ පිළිබඳ ශාස්ත්‍රීය ගවේශනයක්	83
ඉතා පැරණි සිංහල අත් ලිපියක් සොයාගැනී	62
ගම්පොළ සමයේ ලියවුණ විසුද්ධිමග්ග පිටපතක්	97
ගලතරිත් මතුවන තල කොළ කලාව	78
වින පත්සලක පාලි පත්ඉරු	86
ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	101
තල්පත් ගාභාව	66
තල්පතේ අසිරිය	105
තල කොළ කර්මාන්තය	109
තල ගස	70
තල මල් වරුණ	67
දේශීය තාක්ෂණයෙන් ඔප් නැංවුණු පුස්තකාල ලේඛන කලාව	107
දේශීය ලේඛනයෙහි විවිඳ විකාශනය	99
ආයුර්වේද පර්යේෂණායතනය සතු පුස්තකාල පොත් වර්ගීකරණ කටයුතු	93
පස්වන කසුප් රජ	72
පැරණි ගැමි පුස්තකාල	64
පැරණි තල්පතක්	74, 75, 76
පැරණි ලියකියවිලි : රාජාවලිය තල්පතක්	111
පැරණි ලංකාවේ ආයුර්වේද සාහිත්‍යයෙන් තොරතුරු බිඳක්	103

පැරණි ටට්නා පුස්තකාල වෙද පොත්	77
පැරණි ශිල්පීය අත්පොත් හා සායම් සාදන පිළිවෙල නම් පුස්තකාල පොත	115
පුරාණ තල්පත් සිටිටුවක්	79
පුරාණ සිංහලයන් ගුප්ත ක්‍රමයක් අනුව තල්පතේ රහස් ලියවිලි ලියූ සැටි	80
පුස්තකාල පොත්	71
පුස්තකාල පොත් කම්බ ප්‍රදර්ශනය : ජාතික කලාවට පාඩමක්	81
පුස්තකාල පොත් ලියන පත්සලක හිඳ	92
පුස්තකාල පොත් ලේඛන කලාව	63
පුස්තකාල පොත	102
පුස්තකාල ලිවීම	82
පුස්තකාල ලේඛන කලාව	61
පුස්තකාල ලේඛනවල විශේෂ ශිල්පීය ක්‍රම	117
පුස්තකාල ලේඛන සංරක්ෂණය	114
පුස්තකාල : ලොව පැරණිම පුස්තකාලය පිළිබඳ තොරතුරු	108
ප්‍රායෝගික පුස්තකාල ලේඛන කලාවේ දුර්ලභ ශිල්ප ක්‍රම මිදුනික් රාජ්‍ය මහා පුස්තකාලයේ රහස්‍ය නාම වෛද්‍ය කෝෂයක්	84 104
මූතු ඇට මෙන් පුස්තකාලය මත බබළන තෝපවත්ත සිංහල අකුරු	90
මෙහෙමයි තල කොළේ සඳහම් අකුරු කළේ	106
රිදි විහාරය	118
රිදි විහාර පුස්තකාලය	69
ලංකාවේ ආයුර්වේද ලේඛනාවලිය	88, 89
ලංකාවේ නැසී යන සංස්කෘතික දායාදය	95
ලංකාවේ ලන්දේසි පාලකයන් නිකුත් කළ සිංහල නිවේදන පත්‍ර	113
ලංකාවේ ලේඛන කලාවේ විකාශනය	85

වැදගත් තල්පතක්	100
වෙදකම පිළිබඳ පැරිසියෙහි ඇති සිංහල සුස්කොල පොත්	96
ශ්‍රී ලංකාවේ සුස්කොල ලේඛනවල ආරම්භය සහ විකාශනය	73
ශ්‍රී ලංකාවේ පොත්ගැල් සම්ප්‍රදාය බිහිවීමට හා වර්ධනය වීමට තුඩුදුන් හේතූන් පිළිබඳ විමර්ශනයක්	91
ශ්‍රී ලංකාවේ ලේඛන උරුමය හා සුස්තකාල සම්ප්‍රදාය	87
ස්කන්ධ ස්තෝත්‍ර	110
සායම් සාදන පිළිවෙල නම් සුස්කොල පොත	116
සිගුලේ විහාරයේ දාන පත්‍ර තුන	94
සිංහල වංශ කතා	65
හෝඩිය හා හෝඩි පටුන	98

## Title Index

### Bibliographies

- An annotated bibliography of the catalogues of Indian manuscripts 10
- A Bibliography of Ceylon : a systematic guide to the literature on the land, people, history and culture published in western languages from the sixteenth century to the present day  
Vol. 1, 2, 3 06, 07, 08
- Catalogue of the Hugh Nevill collection of Sinhalese manuscripts in the British Library  
Vol. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22
- Ceylon : National Museum Manuscript Series.  
Vol. 1, (Palm leaf manuscripts) . Medical 01
- Ceylon : National Museum Manuscript Series.  
Vol. 2 (Palm leaf manuscripts) Veterinary science - Elephants 02
- Ceylon : National Museum Manuscript Series.  
Vol. 3 (Palm leaf manuscripts) Medical - Ophthalmology 03
- Ceylon : National Museum Manuscript Series.  
Vol. 7 (Sinhala palm leaf manuscripts)  
Medical - Medicinal Oils 04
- Ceylon : National Museum Manuscript Series.  
Vol. 8 (Sinhala palm leaf manuscripts)  
Medical - Treatment for snake bites 05
- List of ola manuscripts in the Museum library, Colombo, 1892 = Catalogue of Pali, Sinhalese and Sanskrit manuscripts in the Colombo Museum library 09
- London University. School of Oriental and African studies : Library catalogue 12
- Ola manuscripts and the Government Oriental Library of Ceylon 11

Peradeniya Lanka Vishvavidyalaya Pusthakalaye Puskola Pot Namavaliya (Catalogue of palm leaf manuscripts in the University of Ceylon Library, Peradeniya).	23
Sinhala verse (Kavi) Part 1, 2, 3	13, 14, 15

## **Catalogues**

Catalogue des manuscrits Sinhalaïs	40
A catalogue of antiquities and other cultural objects from Sri Lanka (Ceylon) abroad	32
Catalogue of Pali and other manuscripts in temples in the Tangalle district	42
Catalogue of Pali, Sinhalese and Sanskrit manuscripts in the Ceylon Govt. Oriental Library	34
Catalogue of Pali, Sinhalese and Sanskrit manuscripts in the temple libraries of Ceylon	35
Catalogue of palm leaf manuscripts in the library of the Colombo Museum	33
A catalogue of palm leaf manuscripts written in Burmese, Cambodian and Siamese characters	41
A catalogue of the Ceylonese manuscripts in Danish collections	37
Catalogue of the Colombo Museum Library. List of Pali, Sinhalese & Sanskrit manuscripts	38
Catalogue of the Colombo Museum Library. Pt. 1 - Pali, Sinhalese & Sanskrit manuscripts	30
Catalogue of the Pali manuscript collection in the Burmese and Siamese characters kept in the library of Vijayasundararamaya, Asgiriya : a historical bibliotheca sacra siamica in Kandy, Sri Lanka	36
Catalogue of the Sanskrit manuscripts in the British Museum	25

Catalogue of the Sinhalese manuscripts in the British Museum	44
Catalogue of the Sinhalese manuscripts in the India Office Library	29
Catalogue sommaire des manuscrits Sanskrits et Palis. 1er fasc.- Manuscripts, Sanscrits	27
Catalogue sommaire des manuscrits Sanskrits et Palis. 2e fasc.- Manuscripts, Palis	28
A descriptive catalogue of palm leaf manuscripts in Tamil	39
Descriptive catalogue of the Pali manuscripts in the Adyar library	24
A descriptive catalogue of the Sanskrit, Pali and Sinhalese literary works of Ceylon	31
Literature genres in Tamil : a supplement to a descriptive catalogue of palm leaf manuscripts in Tamil	43
Singhalesische Handschriften.	26
 <b>Lists</b>	
Guide to the lists of HMC Material	46
List of ola leaf manuscripts	47
List of Pali manuscripts, excluding the Nevill Collection	45
List of Pali, Sinhalese, Sanskrit and other manuscripts	49
List of Pali, Sinhalese, Sanskrit and other mss., formerly in the possession of Hugh Nevill	48
University of Peradeniya Library : palm leaf manuscripts collection	50

## **Books**

An account of the interior of Ceylon : and of its inhabitants with travels in that island	57
Arts and crafts of India and Ceylon	54
Bog og skrift i Ceylon = Book and writing in Ceylon	70
Buddhism and traditional medicine in Sri Lanka	68
Care of archival materials	65
Ceylon : an account of the island physical, historical and topographical with notices of its natural history, antiquities and production	76, 77
Conservation and restoration of archive materials	67
Conservation of library materials : a manual and bibliography on the care, repair and restoration of library materials	56
Conservation of manuscripts and paintings of South-East Asia	51
Conservation of paper, palm leaf, birch-bark, parchment and vellum manuscripts in libraries	61
Dighanikayatthakathatika-linathavannana	59
Historical Manuscript Commission : Exhibition of manuscripts in private ownership	64
History of Ceylon	78
Libraries in Sri Lanka : their origin and history from ancient times to the present time	72
Mediaeval Sinhalese Art : a monograph on mediaeval Sinhalese arts and crafts mainly as surviving in the eighteenth century with an account of the structure of society and the status of the craftsmen	55
Modern techniques of preservation and conservation of palm leaf manuscripts	66



Modern techniques on conservation of palm-leaf manuscripts	73
National Library and Documentation Centre 10th Anniversary 1990-2000	69
The oldest Pali manuscripts: folios of the vinayapitaka from the National Archives, Katmandu	63
Oriental manuscripts in Europe and North America : a survey	71
Palm leaf manuscripts of Sri Lanka	60
Palm leaves and post cards : material culture and its representation in colonial Ceylon	80
Palms and pearls or scenes in Ceylon	79
Preservation of art objects and library materials	52, 53
Procedures for the conservation of manuscripts and rare books in the National Library of Thailand	81
Production of Books in Ancient Ceylon	58
Puskola lekana kalawa	75
Save palm leaf manuscript heritage	74
Techniques of conservation of palm leaf manuscripts : ancient and modern	62
 <b>Reports</b>	
First report of the Historical Manuscripts Commission	83
Reports on the inspection of temple libraries	82
Second report of the Ceylon Historical Manuscripts Commission	84
Third report of the Ceylon Historical Manuscripts Commission	85

## **Other Documents**

Management, conservation and preservation of palm leaf manuscripts : A research study based on selected collections in Sri Lanka	86
Palm leaf manuscripts : with special reference to the Colombo Museum collection	88
Sinhalese palaeography	87

## **Periodical Articles**

Access to resources for Buddhist studies in Sri Lanka	97
The ancient art of ola writing : ola predates paper in Sri Lanka	143
Ancient Sinhalese literature	121
The art of writing and Sinhalese palm leaf manuscripts	123
Basic studies on the properties of palm leaf	149
The bibliography of ola manuscripts in Ceylon	96
Catalogue des manuscrits Singhalais : Book review	118
A catalogue of palm leaf manuscripts	105
Catalogue of Sinhala manuscripts in Germany and the present state of cataloguing Sinhala manuscripts	95
Catalogue of the late prof. Max Muller's Sanskrit manuscripts	155
Catalogue of the Pali manuscript collection in Burmese and Siamese characters kept in the library of vijayasundararama Asgiriya	99
Catalogue of the Pali manuscripts in the India office library, being appendix to the journal of Pali text society for 1882	138
Ceylon palm leaf manuscript books	134

List of Pali manuscripts in the Bodleian library, Oxford	114
List of “Pansiyapanas Jataka” : the 550 birth-stories of Gautama Buddha	156
The literary heritage of Sri Lanka : a case for the preservation of palm leaf manuscripts	127
Literature sources of Ayurvedic medicine in Sri Lanka : a research study of palm leaf manuscripts on Ayurvedic medicine recorded	126
Manuscripts and other curious works on Ceylon	98
Manuscripts relating to Sri Lanka (Ceylon) in the ‘Caixas da India’ of the Arquivo historico ultramarino in Lisbon	89
The Medical literature of the Sinhalese	110
Microfilming for the safety of library materials	145
National Museum Library of Sri Lanka : It’s resources and services	93
New light on Vanniyas and their chieftaincies based on folk historical tradition as found in palm leaf mss. in the Hugh Nevill collection	107
A note on Rasmus Rask and the Ceylonese manuscripts at the library of the Wesleyan Mission, Colombo in 1822	136
A note on three old Sinhalese palm leaf manuscripts	113
Pali manuscripts in the John Rylands University Library of Manchester	120
Palm leaf books and their conservation	125
Palm leaf manuscripts	108
Palm leaf manuscripts in Ridivihare	109
Palm leaf manuscripts of Ceylon	154
Palm leaf manuscripts or ola books	135

C. L. Wickramasinghe collection of manuscripts relating to the traditionary customs of Nuwara-Kalaviya	100
The collection of palm leaf manuscripts at Northern Illinois University libraries	131
Conservation and preservation of library materials in Sri Lanka	102
Conservation of palm leaf manuscripts	104
Contributions to a descriptive catalogue of Sanskrit, Pali and Elu works extant in Ceylon : Elu the paravi sandesaya	116
Contributions to a descriptive catalogue of Sanskrit, Pali and Elu works extant in Ceylon : Sanskrit : The Navaratna	117
Covers of palm leaf manuscripts	139
The dandrado manuscripts	140
Discovery of palm leaf manuscript	111
The Doratiyawa sannasa	101
Dummala oil for olas	94
Four Telugu ola manuscripts in the Colombo Museum library	147
An illustrated Sinhalese palm leaf manuscript	153
Improving flexibility of palm leaf	148
The introduction of paper to Ceylon	137
A jataka tale in Sinhalese verse from an old manuscript at the Colombo Museum	132
Kadadora grant an ola leaf manuscript from the Kadadora Vihara in the Central Province	115
List of Pali manuscripts in the Bibliotheque Nationale, Paris	112

Paniyavadana	119
Preparation of an ola leaf book	146
Preservation and repair of palm leaf manuscripts	122
Preservation of palm leaf manuscripts in Tamil	144
Repair and conservation of palm leaf manuscripts	103
Silpa sastra works in Sri Lanka	133
Sinhala palm leaf manuscripts in the Bodleian Library, Oxford	128
Sinhalese documents at the Bibliotheque Nationale, Paris	141
Sinhalese national heritage is in ola leaf	106
Some dialectic elements found in palm leaf manuscripts of Sri Lanka	124
Some problems of preservation and conservation of literary heritage in Sri Lanka : with special reference to palm leaf manuscripts	92
Some Sri Lankan medical manuscripts of importance for the history of South Asian traditional medicine	129
Some treasured books of Sri Lanka	157, 158
Sri Lankan medical manuscripts in the Bodleian Library	130
Strategic planning for the preservation of manuscripts, books, and documents	91
The Talipot	151
Tamil manuscripts in European libraries	150
Towards a collective memory of mainland Southeast Asia : field preservation of traditional manuscripts in Thailand, Laos and Myanmar	90
Two ola grants of the seventeenth century	142
The Work of the Historical Manuscript Commission : Ancient Sannas ; Treaty with French king	152

**National Digitization Project**

***National Science Foundation***

Institute : National Library and Documentation Services Board

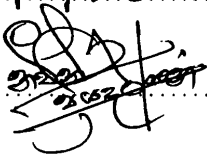
1. Place of Scanning : National Library and Documentation Services Board, Colombo 07

2. Date Scanned : 2017/10/19

3. Name of Digitizing Company : Sanje (Private) Ltd, No 435/16, Kottawa Rd,  
Hokandara North, Arangala, Hokandara

4. Scanning Officer

Name : N. P. R. Gramage

Signature : 

Certification of Scanning

*I hereby certify that the scanning of this document was carried out under my supervision, according to the norms and standards of digital scanning accurately, also keeping with the originality of the original document to be accepted in a court of law.*

Certifying Officer

Designation : Library Documentation Officer

Name : Iromi Wijesundara

Signature : 

Date : 2017/10/19

*"This document/publication was digitized under National Digitization Project of the National Science Foundation, Sri Lanka"*